

VANDAAG

- * Kousa Komun: anti-corrup-tie-wetgeving p.2
- * Binnen twee jaar beslissing over staatkundige toekomst p.3
- * Dr De Groot in het goud p.5
- * Colombia begint met oefen-duels p.7
- * De Joodse neger met één oog is niet meer p.9
- * Samenwerking Rabo Bank en Robeco groep p.15

PIETERSZ
...Volksgezondheid...

107E JAARGANG — NO.: 111 DONDERDAG 17 MEI 1990

AMIGOE

The
Fort Amsterdam
Shuffle
Dance
Theater

Raad van Vakcentrales waarschuwt

Politie en leerkrachten: Duistere krachten

ONRUST IN SURINAME

PARAMARIBO - De sociale onrust in Suriname neemt toe. De Raad voor de vakcentrales in Suriname (RAVAKSUR) spreekt zelfs van een nationale crisis, die genegeerd wordt door de regering. In Paramaribo hebben scholieren woensdag voor de derde achtereenvolgende dag betoogd. Daarbij werden vernielingen aangericht en leerkrachten bedreigd. De politie heeft twee ordeverstoorders gearresteerd.

De Federatie van Leerkrachten (FOLS) zegt dat de leerlingen door "bepaalde krachten en machten" worden opgestoot om de openbare orde te verstoren. Naar aanleiding van de aanhoudende protesten heeft de Surinaamse Politiebond SPB woensdag verklaard dat zij wordt tegengewerkt door niet met name genoemde "subculturen". In een persbericht zegt de SPB dat de acties van de "subculturen" tegen het politie-apparaat "met de voor de hand liggende mid-delen" zullen worden bestreden.

MISNOEGEN
De Politiebond spreekt "met veel misnoegen" bezorgdheid uit over "onaanvaardbare gebeurtenissen" in de Surinaamse samenleving. "Subculturen" veroorloven zich volgens de SPB vrijheden om voorschriften voor de politie vast te stellen "die het best voor hen uitvallen, buiten de geldende wettelijke regelin-gen".

Volgens de Politiebond moeten de "subculturen" zich zonder meer neerleggen bij de normen die gelden in een democratische staat. "Het Korps Politie Suriname is tot op dit moment het enige orgaan binnen de staat dat zich ondanks alle negatieve kritiek, wanordelijkheden en destabilisaties gehandhaafd heeft weten te houden aan recht en wet", aldus de SPB in zijn persbericht.

BUSTARIEVEN
Als aanleiding tot de publiekatie noemt de SPB de ongeregelde van jongeren die al enkele dagen duren. Die ongeregelde begonnen vrijdag na demonstraties tegen de verhoging van bus-tarieven door de particuliere busondernemingen, die het leeuwedeel van het openbaar vervoer verzorgen. Nadat de prijsverhoging ongedaan was gemaakt door tussenkomst van een parlementaire commissie gingen

de scholieren maandag opnieuw de straat op. Volgens hen zouden de buschauffeurs de prijzen niet hebben teruggedraaid en reden de bussen niet op alle trajecten. De protesten van woensdag gingen gepaard met vernielingen op scholen, bedreiging van leerkrachten en in enkele gevallen zelfs met intimidatie door middel van vuurwapens en messen. De politie heeft twee ordeverstoorders opgepakt. De vijftien jongeren die maandag en dinsdag werden opgebracht voor verhoor zijn inmiddels heengezonden.

BERAAD
De FOLS zegt aanwijzingen te hebben dat leerlingen door "krachten en machten" worden misbruikt om de openbare orde te verstoren. Volgens de FOLS moeten degenen die achter de vandalistische acties zitten zich bekend maken en openlijk uitkomen voor hun bedoelingen.

Ravaksur is in "permanente beraad" over de nationale crisis die zij heeft geconstateerd. Ravaksur beraadt zich op het vervullen van een "voorhoederol bij het bijsturen van processen". Volgens de raad, waar de meeste bonden bij zijn aangesloten, is de crisis tot uitbarsting

gekomen, maar wordt deze genegeerd door de regering. Ravaksur heeft een "massa-vergadering" aangekondigd voor volgende week donderdag.

BRANDSTICHTING
Drie zwaargewapende mannen hebben in west-Suriname een particulier rijstindustriebedrijf in brand gestoken. De eigenaar lijdt een schade van enkele miljoenen guldens. Het bedrijf was niet verzekerd. Het bedrijf aan de Nickerierivier brandde woensdagochtend uit. De daders maakten zich met een speedboot uit de voeten en van hen ontbreekt nog ieder spoor. De politie kon niet zeggen of de daders in de geleiders van de Tucayana-indianen die in west-Suriname opereren gezocht moeten worden.

De brand in Nickerie is volgens de politie op dezelfde manier ontstaan als de branden bij het gebouw van de Staatsraad, het kantongerecht en het complex van het ministerie van Economische zaken, alle in Paramaribo. De brandstichters zijn nog steeds voortvluchtig. De drie overheidsgebouwen werden in de periode van begin december tot midden april in de as gelegd.

Steun onafhankelijkheid



■ **TALLINN** - In Estland stond men in de rij om zich op te geven voor de Burgerbescherming-eenheden nadat pro-Moskou-gezinden een betoging hadden gehouden waar-

bij het onafhankelijkheidsstreven werd afgekeurd. Er werd ook gesproken over pogingen voor een pro-Moskou-coup in de Baltische landen. (AFP-satellietfoto)

Pietersz op Sociale Zaken

WILLEMSTAD — Drs Stanley Inderson wordt in het nieuwe kabinet (Liberia III) minister van Volksgezondheid. Hij was voordien minister van Sociale Zaken. Inderson behoort tot de combinatie SI/FOL.

Eithel Pietersz gaat op de stoel van Inderson zitten en krijgt dus Arbeid en Sociale Zaken. Hij behoort eveneens tot de combinatie SI/FOL.

Pietersz was adjunct secretaris-generaal van de vakbond voor hotel- en restaurantpersoneel Horecaf en adjunct secretaris-generaal van de christelijke vakcentrale CGTC.

Momenteel is Pietersz 'city inspector'.

George Hueck, leider van SI/FOL, verklaarde vanmorgen tegenover de Amigoe, dat hij de portefeuille van Volksgezondheid wilde laten beheren door iemand die niet uit die sector komt. 'Zo iemand veroorzaakt minder conflicten', aldus Hueck.

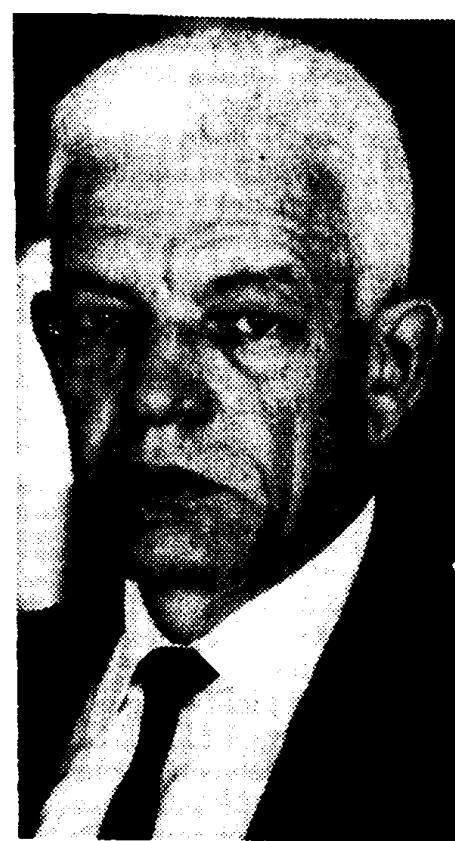
Hueck zei niet te begrijpen waar de dagbladen gisteren het nieuws vandaan hebben gehaald, dat dr Mac Kibbelaar, hoofd van de GGD, minister van Volksgezondheid zou worden. 'Ik ben de enige woordvoerder voor wat betreft de gang van zaken bij SI/FOL en ik had dat niet bevestigd', zo zei Hueck.

Pena Gomez derde, Majluta vierde Bosch ligt voor op Balaguer bij Dominicaanse verkiezingen

SANTO DOMINGO - De inwoners van de Dominicaanse Republiek zijn woensdag naar de stembus gegaan om uit twee hoogbejaarde kandidaten een nieuwe president te kiezen. Internationale waarnemers hadden de indruk dat de verkiezingen vreedzaam verlopen zijn. Zij wilden echter pas een eindoordeel geven als de stemmen zijn geteld. Dit kost in dit land soms veel tijd. Nadat twintig procent van de stemmen waren geteld, aldus het hoofdstembureau, had Juan Bosch een lichte voorsprong op zijn rivaal Joaquin Balaguer.

De stemlokalen sloten om zes uur plaatselijke tijd. De eerste uitslagen werden niet voor twaalf uur 's nachts verspreid door het hoofdstembureau. De partijen zelf maakten wel cijfers bekend maar die bleken steeds in hun eigen voordeel uit te vallen. Het kan enkele dagen duren voor de einduitslag bekend is, in 1986 duurde het twaalf dagen voor alle stemmen geteld waren.

De meeste aandacht ging in de aanloop naar de verkiezingen uit naar twee hoogbejaarde kandidaten die al meer dan dertig jaar elkaars rivalen zijn. De bijna 83-jarige conservatief Balaguer, de huidige president, nam



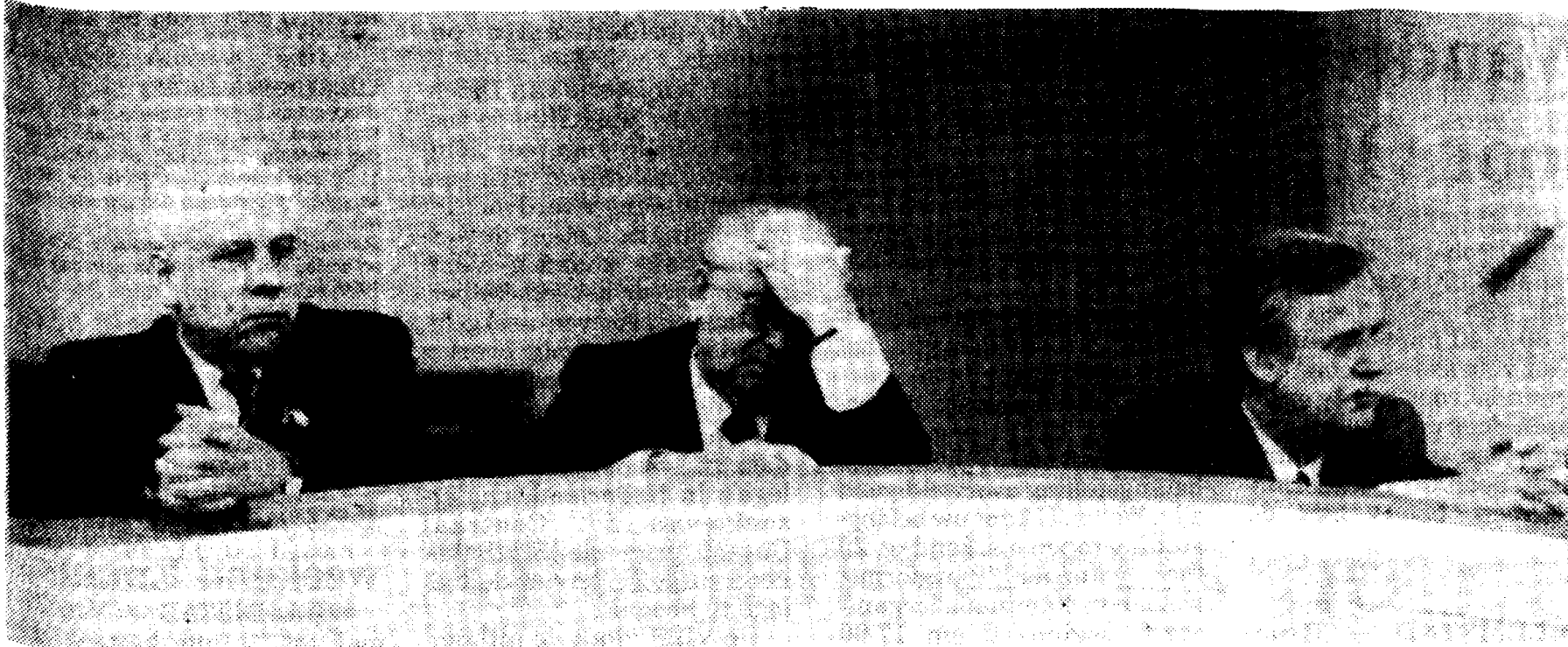
het op tegen de drie jaar jongere-jarige sociaal-democraat Juan Bosch, die volgens de opiniepeilingen de meeste kans maakt. Bosch heeft vier keer op rij van

Balaguer verloren. Van de andere zes kandidaten zal naar verwachting worden alleen Jose Francisco Pena Gomez (sociaal-democraat) enige bedreiging kunnen vormen.

In tegenstelling tot voorgaande verkiezingen die gekenmerkt werden door geweld verliep de stemming woensdag rustig. Froilan Tavares, de voorzitter van de kiesraad, zei dat er hier en daar wat moeilijkheden waren gemeld maar dat zij geen invloed zouden hebben op de einduitslag.

Volgens de officiële gegevens van het hoofdstembureau had Bosch toen de stemmen van een vijfde deel van de stembureaus was geteld 126.443 stemmen op zijn naam gebracht. Balaguer was op dat ogenblik blijven steken op 114.606. En Pena Gomez had er toen 80.816, op verre afstand gevolgd door Jacobo Majluta van de Revolutionaire onafhankelijke partij met 22.559 stemmen.

Michail Gorbatsjov leidt de vergadering



"Geen Engelsman!"
Schotten moeten kilt gaan dragen

Exclusieve
HEMDEN
TREVIL
new
amsterdam store

LONDEN - De schotse voetbalfans die van plan zijn de eindronde van het toernooi om de wereldtitel in Italië bij te wonen, doen er goed aan hun kilts mee te nemen.

Door dat traditionele kledingstuk zijn de supporters als Schotten herkenbaar. Het advies is afkomstig van de politiechef John Dickson, die tijdens het wereldkampioenschap namens de Schotse bond belast is met veiligheidszaken.

"Onze aanhangers worden vaak voor Engelsen aangezien", aldus Dickson. "Onze fans zijn echter anders, ze gedragen zich stukken beter. De Italiaanse politie heb ik al ingeseind over het verschil tussen Engelsen en Schotse supporters. Een kilt is een bruikbaar hulpmiddel bij het maken van onderscheid."

Coca Cola- investeert in DDR

ATLANTA - Coca-Cola, de grootste frisdrankenproducent ter wereld, gaat 140 miljoen dollar investeren in de DDR. "De DDR geeft ons de zeldzame mogelijkheid Coca-Cola te introduceren bij een volledig nieuwe consumentengroep", aldus Douglas Ivestor, vice-president van het concern en topman voor de Europese Gemeenschap.

Oostduitsers kunnen sinds half februari Coca-Cola drinken die uit het buitenland wordt aangevoerd. Sinds half april lopen reclames op de Oostduitse televisie en hangen posters in de steden. Het Amerikaanse concern investeert in zes productievestigingen, transportmiddelen en drankautomaten.

■ **MOSKOU** - Sovjet-president Michail Gorbatsjov (midden) zat de openingszitting voor van het congres van de Russische federatie, de grootste en belangrijkste

Sovjet-republiek. Hij werd daarbij gesecondeerd door minister president Nikolai Ritzkov (rechts) en vice-president Anatoli Lykianov. (AFP-satellietfoto)

Onderwijs baalt van Antillen-maatregel

UTRECHT — De Nederlandse onderwijskrachten zijn weinig ingenomen met de nieuwe maatregel voor cindexamaminandi die moeten voorkomen dat leerlingen op de Antillen voortijdig kennis kunnen nemen van de examenopgaven. Opgaven voor de verschillende examens moeten een uur lang na het examen geheim worden gehouden. De leerlingen mogen ook hun kladpapier niet mee naar buiten nemen. Al het papier moet met naam van de kandidaat en het examennummer in een plastic map. In de dagelijkse examenrubriek van 'de Volkskrant' klaagt conrector Piet Visser van de Utrechtse Openbare Scholengemeenschap 'Hendrik van der Vlist' dat hij 'het gedruvel rond de examenmaatregelen goed zat is'.

"Wij moeten steeds weer nagaan of de leerlingen niet per ongeluk hun kladpapier in plaats van hun berekeningen bij de antwoorden hebben ingeleverd. Met de jongeren worden afspraken gemaakt wanneer het kladpapier weer kan worden opgehaald op school. Bij ons gaan al geluiden in de trant van: wanneer gaat die status aparte nou eens echt in, want dit is een janboel. Het kost ons ontzettend veel extra werk, zowel de surveillanten als de docenten zijn er klaar mee", aldus de conrector in het ochtendblad.

Echtgenote bankdirecteur op sofa bij psychiater:

Aandelen gekocht en grote winst gemaakt

NEW YORK - De echtgenote van de bankier stond onder spanning, omdat haar man van onderneming zou wisselen. De overstap naar de nieuwe bank zou gepaard gaan met flinke investeringen door zijn oude werkgever. Haar psychiater hoorde het aan, kocht aandelen in de bank en verdiende 27.475 dollar in vijf weken. Handel met voorkennis, oordeelde de rechter.

Joan Weill vertelde haar psychiater in 1985 dat haar man streefde naar een benoeming in de staf van Bankamerica. Hij was toen president van American Express. Als de overstap naar Bankamerica slaagde, zou American Express flink gaan investeren in de bank.

De psychiater belde daarop zijn beleggingsadviseur en liet die voor 171.130 dollar aandelen Bankamerica kopen. Na de benoeming van Weill als voorzitter van Primamerica verkocht hij zijn aandelen met bijna dertigduizend dollar winst. Volgens de rechter heeft de psychiater zijn professionele en wettelijke plichten verzaakt.

VBC: Ontwikkelingsbrigade met spoed introduceren

WILLEMSTAD — De overheid zou op korte termijn de reeds geruime tijd bestaande plannen voor de oprichting van een ontwikkelingsbrigade uitvoeren moeten bren- gen. Op de arbeidsmarkt zal een dergelijke brigade ongetwijfeld positieve effecten hebben, meent de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC). De brigade zal ook zondermeer een gunstige effect hebben op het Hoop voor Werklozen- project.

In een vanochtend gepubliceerd persbericht maakt de VBC melding van de onlangs opgerichte organisatie Speransa pa desempleado, die zich ten doel heeft gesteld werklozen een algemene vorming te geven en zo hun 'startpositie' aanzienlijk te verbeteren. Voor deze mensen wordt een 'on the job' stage geregeld dat uiteindelijk tot een vaste baan moet leiden. Daardoor wordt een nu bestaand knelpunt, aansluiting op de arbeidsmarkt, aangepakt.

Het project draagt de goedkeuring van de VBC, die alle VBC leden heeft opgeroepen waar mogelijk een bijdrage te leveren aan het project Speransa pa desempleado. De VBC meent overigens dat de hele gemeenschap het project behoort te steunen.

De overheid zou een aanzienlijke bijdrage kunnen leveren om het project te doen slagen en wel door de ontwikkelingsbrigade eindelijk

op te richten. Het belangrijkste doel van zo'n brigade is immers het aanleren van de gewenste sociale vaardigheden en mentaliteit. Hierbij wordt gedacht aan motivatie, verantwoordelijkheid, (werk)discipline, flexibiliteit, kortom aspecten waarop het werklozenproject evenzo de nadruk legt en die nodig zijn om in het arbeidsproces naar behoren te kunnen functioneren.

In het VBC persbericht wordt ook gewezen op de workshop die onlangs gehouden werd over het vraagstuk

arbeidsmarkt in relatie tot het onderwijs en de economie. De hoofdconclusie was toen dat zich tussen de drie deelgebieden aansluitingsproblemen voordoen die belemmerend werken voor de verdere groei van de economie en de werkgelegenheid. Het is, aldus de VBC, van groot belang dat deze knelpunten zo spoedig mogelijk worden opgelost.

In dit kader prijst de VBC het Speransa pa desempleado-project, een initiatief van de Kamara Sindikal, dat door de Feffik wordt uitgevoerd.



Pressiegroep niet tegen salaris Statenleden

Kousa Komun wacht nu op anti-corruptiewetgeving

WILLEMSTAD — Hoe- wel de invoering van het betaald fulltime lidmaatschap voor Statenleden een ietwat geheimzinnig karakter droeg en op een ongelukkig tijdstip plaatsvond, is schadeloosstelling voor parlementariërs op zich geen slechte zaak en zou dat kwaliteitsverbetering kunnen betekenen. Wat nu zou moeten volgen is de invoering van

een wet die het mogelijk maakt regeerders die zich illegaal verrijken strafrechtelijk te vervolgen. Dit geeft de pressiegroep Kousa Komun in een persbericht te kennen.

Op de invoering, aan de vooravond van het aantreden van het nieuwe Staten- college van het fulltime lidmaatschap voor de nieuwe leden is veel kritiek gekomen. De Statenleden zelf - alle partijen stemden voornemen dat die schadeloosstelling van ruim 7000 gulden nodig is omdat het lidmaatschap een fulltime job is. Daarnaast zullen nu hopelijk ook mensen uit het bedrijfsleven aangespoord worden zitting te nemen in de Staten, waar tot nu toe bijna alleen ambtenaren zitten. Verder rekende tijdelijk statenvoorzitter Rufus McWilliam uit, dat de schadeloosstelling de regering geen twee miljoen gulden kost, maar 'slechts' 500.000 gulden.

Kousa Komun, die eerder deze week kritiek had op de terugkeer van Louis Gumbs in het derde kabinet Liberia, blijkt op zich geen bezwaren te hebben tegen het betaald fulltime lidmaatschap voor parlementariërs. De organisatie plaatst wel enkele kanttekeningen: het proces voorafgaande aan de invoering van de schadeloosstelling draagt de goedkeuring van de Kousa Komun niet: dat gebeurde immers 'op het nippertje' en op een geheimzinnige manier, waarbij dat punt op het laatste moment op de agenda werd geplaatst. Verder is het tijdstip voor de invoering een schadeloosstelling ongelukkig gekozen, vindt de Kousa Komun. Juist in deze moeilijke sociaal-economische tijden is het niet wijs met zo'n regeling te komen. Daarnaast had niet na, maar vóór de introductie een persconferentie belegd moeten worden.

Tegen het principe van schadeloosstelling heeft Kousa Komun geen bezwaar. Integendeel: volgens de organisatie zal de

wet voordelig blijken te zijn en zal nu eindelijk het parlement actief kunnen functioneren. Het parlement zal zich hopelijk bezig kunnen gaan houden met de modernisering van verouderde wetten. Kousa Komun is het verder niet eens met de kritiek op de hoogte van het 'Statenlidsalaris': een gemeenschap moet bereid zijn zijn regeerders en parlementariërs goed te betalen om gedegen bestuur te kunnen verwachten. Daarnaast is 7155 gulden niet overdreven indien dat vergeleken wordt met salarissen die in het bedrijfsleven betaald worden.

Anderzijds is volgens Kousa Komun de kritiek wel begrijpelijk: gezien de prestaties van bepaalde leden verdienen die in feite niet meer dan een minimumloon. Met andere woorden: aan goed betaalde parlementariërs zullen hoge eisen worden gesteld, evenals aan partijen, die nu meer dan ooit de plicht hebben gedegen mensen af te vaardigen.

Kousa Komun geeft tot slot te kennen dat nu nog een anti corruptiewet ingevoerd moet worden, met name uit preventief oogpunt.

Men haalt daarbij de gouverneur aan, die onlangs verklaarde dat corruptie niet in de vocabulaire van regeerders mag voorkomen. Kousa Komun spreekt de hoop uit dat de fulltime Statenleden op zeer korte termijn met een dergelijke wet zullen komen.

WILLEMSTAD

Onlangs hebben leden van de Eilandsraad een werkbezoek gebracht aan de Dr Capriles kliniek. De leden stelden zich persoonlijk op de hoogte van de situatie van de patiënten op de zwakzinnigenafdeling. Binnen de verschillende afdelingen krijgen met name de zwakzinnigen een behandeling.

De Eilandsraadsleden kregen een verduidelijking over de situatie binnen de kliniek door directeur Wilfred Bergmans. Het ligt in de bedoeling dat binnenkort de commissie van Werkgelegenheid van de Eilandsraad alle mogelijkheden gaat bespreken om tot een beter functioneren van de Capriles kliniek te komen. Foto: Eilandsraadsleden op bezoek in de Capriles kliniek.

In Antillen en op Aruba Militairen ontevreden over salaris-korting

UTRECHT/WILLEMSTAD — De Vereniging Belangenbehartiging Militairen (VBM), de vakbond voor marinepersoneel, is



bezorgd over het korten van de toelage voor het op de Nederlandse Antillen en Aruba geplaatste personeel van de Koninklijke Marine en het korps mariniers. De verlaging is ingegeven door een vergelijkend onderzoek naar het prijspeil in Nederland en op de Antillen.

Volgens de VBM zal het besteedbaar inkomen door de verlaging met 11 tot 12 procent dalen. Afhankelijk van het salaris is dat een achteruitgang van 500 tot 1.600 gulden netto per maand.

Het Ministerie van Defensie wil per augustus de toelage voor de ongeveer achthonderd militairen verlagen. Volgens een woordvoerder van de marine staat de verlaging als zodanig vast, maar is over het exacte percentage en een eventueel gefaseerde invoering nog overleg mogelijk. De toelage is bedoeld om marinepersoneel overzee eenzelfde levensstandaard te bieden als hun collega's in Nederland. Onderzoek van het Centraal Bureau voor de Statistiek heeft uitgewezen dat de toelage te hoog is.

De VBM vindt de uitkomsten van het CBS-onderzoek aanvechtbaar. De afgelopen vijf jaar is het leven op de Nederlandse Antillen zo'n 15 procent duurder geworden. De bond wil eerst nader onderzoek naar deze 'onverklaarbare verschillen'. Als daaruit toch blijkt dat de toelage omlaag moet, wil de bond dat dat op een 'geleidelijke en sociaal verantwoorde manier' gebeurt.

Wandeling Arubanen door Otrobanda

WILLEMSTAD — 'Plataforma Otrobanda' heeft een verzoek ontvangen uit Aruba van een groep van zo'n 30 à 40 mensen, kinderen en volwassenen, om een 'kaminada' voor hen te organiseren door de romantische straten van oud-Otrobanda. Meteen heeft de 'Plataforma' werkgroep, belast met de

'kaminada', hun medewerking toegezegd, zodat a.s. woensdag 23 mei, deze groep Arubaanse toeristen een rondleiding zal krijgen in het 'hart van Curaçao'.

Als buiten Curaçao Otrobanda in de belangstelling staat, dan moet de lokale belangstelling overweldigend zijn. Welnu, U kunt uw belangstelling tonen a.s. zondag, 20 mei, wanneer 'Plataforma' weer een kaminada organiseert, beginnend om 17.00 uur op het Brionplein bij de grote klok. Tijdens deze rondleiding krijgt U een historisch overzicht, maakt U kennis met onze unieke architectuur, ziet U de wanhoop veroorzaakt door verwaarlozing en ook het optimisme en de hoop op een betere toekomst. U wordt dus uitgenodigd om mee te komen a.s. zondag. Otrobanda, ja gezellig!

WILLEMSTAD — Humphrey Mongen, algemeen secretaris van de Horecaf heeft gisteren beledigende beschuldigingen tegen Kentucky Fried Chicken gerecificeerd in het mid- dagblad Nobo.

Woensdagmorgen 9 mei zou een kort geding dienen dat Kentucky Fried Chicken had aangespannen tegen Mongen, vanwege ongefundeerde en beledigende uitspraken in zowel het dagblad Nobo als via het tv-journaal. De uitspraken hebben de goede naam aangetast van zowel Kentucky Fried Chicken als de directeur De Rooy, zo was de mening van de eiser.

Tijdens de behandeling in eerste aanleg zijn de twee partijen tot een schikking gekomen waarbij is afgesproken dat Humphrey Mongen zijn beschuldigingen tegen de 'fast food'-onderneming en haar directeur uiterlijk een week na 9 mei zou rectificeren in het dagblad Nobo. Deze rectificatie moest in het Papiamentu gepubliceerd worden en duidelijk melden dat de op 20 april gedane uitspraken over het bedrijf enigszins beledigend en schadelijk overkwamen, maar dat deze uitspraken berustten op onjuiste informatie en bovendien niet beledigend waren bedoeld.

Dertigjarige brouwerij komt met Amstel Bingo

WILLEMSTAD — Om iedereen in de gelegenheid te stellen mee te vieren met het dertigjarig bestaan van de Antilliaanse Brouwerij N.V. begint de brouwerij vandaag met een grootse doppen campagne; een campagne waarbij voor een bedrag van meer dan NAfl.130.000,00 aan prijzen zal worden verspreid; in vijf maandelijkse trekkingen, tot medio november.

De naam van de campagne: Amstel Bingo. Onder de doppen van zowel Amstel Bier als Malta Amstel bevinden zich de bingo nummers van 1 tot en met 75, zowel als de letters van AMSTEL en nog eens een speciale 'dertigjaar' dop. De bedoeling is dat mensen een bingo vel kopen om mee te doen aan de prijzen campagne. In deze is dit de eerste keer dat de Brouwerij iets rekent voor dergelijke vellen (één kwartje). Dat om verschillende redenen.

In de eerste plaats wijst de praktijk uit dat wanneer men deze vellen voor niets geeft, iedereen om meer komt vragen dan nodig is. Dit betekent letterlijk tienduizenden vellen die later ongebruikt weggegooid worden. Dit is in het verleden meerdere malen gebeurd. In de tweede plaats is het bedrag dat gevraagd wordt min of meer dus niet remmend op de beslissing om mee te doen of niet. Daar het niet de bedoeling is van de brouwerij om geld te verdienen of zelfs maar om de drukkosten te dekken, doch uitsluitend om zinloos ongebruik te voorkomen, zal het gehele bedrag dat voor de vellen wordt betaald geschonken worden aan liefdadige instellingen.

Op Aruba gaan de inkomsten naar Casa Cuna; op Bonaire naar 'Fundashon pa kuido di personanan desabilitá' en op Curaçao naar 'Fundashon sentronan di barío di Kòrsou'.

Om alle nummers een kans te geven en ook om het 'spel' wat interessanter te maken zullen er voor elke trekking nieuwe vellen worden uitgegeven. De regels om mee te doen staan duidelijk achter op de bingo vellen gedrukt. Waar het op neer komt is dat als men een bingo gevormd heeft en de sluitzegels van de doppen op het vel geplakt heeft, men zelf naam en adres op het lot invult en met het geheel naar een van de aannames plaatsen gaat om het in te leveren. Mensen die met de letters A-M-S-T-E-L het z.g. Amstel Bingo vormen krijgen meteen een mooie prijs en doen ook mee in de trekkingen.

Daar er enige weken geleden reeds enkele doppen in de markt kwamen hebben wij toen via de lokale kranten aangekondigd dat de Amstel Bingo campagne er aan kwam. Nu hebben ongeveer zeventig procent van de kranten die 'in de markt' zijn de doppen en gaan wij dus van start om de mensen die misschien ongeduldig worden niet teleur te stellen. Het blijft dus mogelijk dat sommige mensen nog een flesje of krat kopen waar nog geen nummer in staat, maar dit probleem zal zich over een week of zo niet meer voordoen.



AGENDA CURAÇAO

PISANG AMBON

Green is the colour of adventure

MEDISCHE DIENSTEN

ARTSEN

NACHTDIENST ARTSEN
Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefonisch 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afnemen. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

VERENIGING VAN TANDARTSEN
voor de dienstdoende arts gedurende het weekend en op feestdagen gelieve tel: 82222 op te bellen.

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS
voor wijkverpleging 'Prinses Margriet': consultatiebureau te Sta Maria: tel.: 82344, 82412 en 82947; Montagne Abao: tel.: 673711 en Kaya Fensu (Koraal Specht): tel.: 618577; hoofdkantoor te Sta Maria 17, kantooruren van 07.00-12.30/13.00-17.00 uur. Na 17.00 uur bereikbaar: zuster Alberto, tel.: 74949.

NEUTRALE WIJKVERPLEGING
kantoor Gosieweg 15, tel.: 44231/44232; geopend van 07.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Leito, tel.: 642159, pageboy 027-053 b.g.g. 43638.
kantoor Bandabao, Groot Sta Martha 141, tel.: 642555; geopend van 14.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Leito, tel.: 642159.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
Schottegweg Noord 43, tel.: 43838/44510; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling. Consultatiebureau zussenging: iedere woensdagmiddag van 13.30-16.00 uur. Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABAO
(Fontein 35, tel.: 648077); open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: zuster Willems, tel.: 641327 b.g.g. 601760.

APOTHEKEN

NACHTDIENST
Otrobanda Union, Bredestraat 137, tel.: 623575.
Punda Janwé, Caracasbaaiweg 155, tel.: 617553.

DIVERSEN

HEEFT U hulp nodig bij SOS-IJN 127.

LUCHTPOSTSLUITING
(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangekondigde stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.

THORAX CENTRUM
(Jan Noordijynweg naast UNA, tel.: 85544); openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

Bezinnings

weekend Emaus

WILLEMSTAD — Van 27 mei tot 1 juni bestaat de mogelijkheid om in het Emaus deel te nemen aan een bezinningsweekende. Het thema van het weekend is: 'Het gewijde leven en de wederopstanding'.

De bezinning gebeurt onder leiding van pastoor R. Reyes M.S.C. van Sta Maria. De kosten voor de vijf dagen zijn honderd gulden per persoon. Nadere informatie is te verkrijgen op nummer 641886.

CURAÇAO, INC.

coordinates all efforts in the area of promotion on behalf of Curaçao.

To effect this objective in a highly professional way, the Curaçao, Inc. local office has presently a vacancy for a

promoter

to make sales and performance calls in North, Central & South America, who is responsible for coordinating visits of potential investors and inbound missions (setting up itineraries, escorting and providing support as required) and to supply information to Curaçao Inc. agents and representatives.

QUALIFICATION REQUIREMENTS: The promoter must be a trustworthy person with vast international experience; develop own initiatives; be easy to get on with; understand international business; be willing to travel continuously; fluency in English and preferably also Spanish and Dutch.

Apply in writing (with curriculum vitae) in confidence and before June 1, 1990 to:

Curaçao, Inc.,
I.T.C. Building (Suite II-7)
Piscadera Bay
Curaçao, Neth. Antilles.

AGENDA
ARUBA

Conimex

Ketjap Manis
Voor een perfecte
Bar-b-que

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/
14.00-17.30 uur, zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen
na kantooruren: 21639, 22316 en 24508.
Pageboy 127-743.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr 10.815.445 Banco di
Caribe.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en
vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-
12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven;
behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die
op maandag en donderdag vóór 10.00 uur
binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus
dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
DRIVE-IN: 20.30 uur Born on the Fourth
of July (drama, 18 jr.)

BOTICA'S (nachtsdienst)
Pabao brug: Poplar, tel.: 32147.
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45119.

WACHTREGELING DOKTOREN
(van 18.00-07.00 uur)
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord,
Tanki Leendert, Paradera en Sta Cruz:
dokter E. de Cuba, Sta Cruz 56, tel.:
25666.

Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas:
dokter C.E. Zaandam via Centro Medico
San Nicolas, tel.: 48833.

CENTRO MEDICO CARABOBO (Engel-
lands) tel.: 21777; de wacht heeft
dra L.G. Beke-Martinez, tel.: 24696.

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE:
tel.: 38989 (24 uur per dag).

VOOR BRANDGEVALLEN: ongelukken of
een of ander ongeluk gelieve Alarmeren-
centraal te bellen, tel.: 115.

FADA (Paardenbaaistraat 8, tel.: 32999):
voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/
drugsmisbruik

TELEARUBA
ONDERSDAG: 18.00 Raggey Ann &
Andy, 18.27 Yogi's treasure hunt, 18.45
CNN Sports, 19.05 Showbiz Today,
19.25 Setai programma, 19.45
C.I.F.E.P.E., 20.00 Telenoticias, 20.30
Gobierno la informa, 21.00 CNN Intl
News, 21.45 L.A. Law special: 'Pilot
show of year III', 23.30 Sports Tonight;
24.00 Sluiting

VRIJDAG
DIVERSEN
BIBELMUSEUM: geopend op elke werk-
dag van 10.00-12.00 uur en zondag van
11.00-12.00 uur in de protestantse kerk

MUSEO HISTORICO ARUBANO: openings-
tijden: maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/
16.00-19.00 uur, zaterdag van 09.00-12.00
uur

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELI-
KSHUWELIJKHEIDEN (Layex Building,
Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van
07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk
afpraak te maken via tel.: 23145 Of
25111)

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO
OKOTA (openingsdagen): dinsdag van
16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-
19.00 uur

U leest Uw dorst het best met

7UP

Ook uitstekend om te mixen.
Bestel bij Uw kruidenier.

Victoria Bottling
Company

ORANJESTAD — Rich-
mond behaalde woensdag-
avond in de AA-klasse base-
ballcompetitie een moei-
zame 2-1 overwinning op
Angelo Thrillers.

Richmond opende de score
in de derde inning en deze
1-0 stand bleef tot de achtste
inning van kracht. In laatst-
genoemde inning trok
Angelo Thrillers de stand op
1-1 gelijk door tweehonkslag
van Alfonso Berckel en bin-
nenlopen van Dino Kemp.

De gelijkmaker bleek van
korte duur te zijn om dat in
het tweede gedeelte van de
achtste inning Richmond al
weer de voorsprong nam. Een
infield-hit van Marcelito
Pablo bleek voldoende om
Rayborne Dider met de win-
nende run over de thuisplaat
te krijgen.

Richmond maakte twee
runs, zeven hits, geen error,
Angelo Thrillers één run, vijf
hits, twee errors. Michel Mar-
chena werd winnende pit-
cher voor Richmond en Rob-
ert Spencer verliezer voor
Thrillers. Alfonso Berckel
was met één hit uit één beurt
de bestbatter van de wed-
strijd. Vrijdagavond wordt
in Elias M. J. Ballpark de
wedstrijd 'boro - Angelo
Thrillers gespeeld.

Gustave Nouel exposeert



ORANJESTAD — Gus-
tave Nouel, de Arubaanse
kunstschilder die met zijn
kunst steeds meer erkenning
krijgt in Nederland en ande-
re Europese landen, zal gedu-
rende de maand juni in twee
steden tegelijk zijn werk expo-
seren.

In Apeldoorn zal Nouel
heel juni een solo-tentoonstel-
ling houden in de Openbare
Bibliotheek in het kader van
de Apeldoornse 'Jazz in the
Woods-festival'. Ook in het
gebouw van de 'Apeldoornse
Courant' zal deze maand zijn
werk worden gepresenteerd.
Dezelfde maand zal ook een
eenmans-expositie van Nouel
te zien zijn in galerie 'T At-
elier boven', te Deventer.

In deze periode zal Nouel
de laatste hand leggen aan
een door de gemeente gefin-
ancierde muurschildering op
Deltahonk-buurtwoning. In juli
gaat hij naar Madrid om een
belangrijke expositie voor te
bereiden. Daarna zullen
andere interessante projecten
zijn aandacht krijgen. Zoals
de uitnodiging van een Neder-
landse overheidsinstelling om
als 'Top-kunstenaar' met een
aantal collega's 'Top-kunst'
te exposeren en contacten met
de heer Pacheco Domacasse,
Bestuurscollege Curaçao,
betreffende culturele activitei-
ten aldaar.

Op de deze foto door H.
Nienhuis is Nouel aan het
werk in zijn tijdelijke stad
Deventer.

Coca-bezitters aangehouden

ORANJESTAD — De sec-
tie Verdovende middelen
(SVM) arresteerde woens-
dagmiddag in een hotel te
Noord, vier mannen die
in het bezit waren van
cocaine. De juiste hoeveel-
heid cocaine werd niet
bekendgemaakt.

Bij deze actie werd ook een
weegschaal in beslag geno-
men. Alle vier gearresteerd-
den zijn ingezetenen van
Aruba en verwacht wordt
dat nog meer aanhoudingen
zullen volgen. De zaak zou
aan het rollen zijn gebracht
toen een man, die al enkele
dagen opgesloten zit, begon
te praten. Van politiezijde
werd geen mededeling ge-
daan over de hoeveelheid
cocaine die in beslag werd
genomen, maar volgens
andere bronnen kan er gespro-
ken worden van een aanzien-
lijke hoeveelheid.



VEEL GRAVEN ONVERZORGD

Commissie Begraafplaatsen Oranjestad:

Na 30 juni opruiming van naamloze kelders

ORANJESTAD — In het
kader van een algehele
reorganisatie op de twee
katholieke begraafplaat-
sen in Oranjestad, zullen
alle kelders en graven die
geen naamplaat hebben
en moeilijk te identifice-
ren zijn, worden opge-
ruimd.

De begraafplaatsen zijn vol
en de bezorgdheid voor
ruimte voor overledenen
wordt met de dag groter. De
commissie Katholieke begraaf-
plaats Oranjestad constate-
erde dat er veel kelders en
graven zijn die verwaarloosd
en niet te identificeren zijn
omdat ze geen naamplaten
hebben.

IDENTIFICATIE

De commissie heeft in ver-
band hiermee een beroep ge-
aan op de parochianen om
voor identificatie van kel-

ders en graven te zorgen.
Personen die dit niet uit
eigen beweging kunnen doen
kunnen zich in verbinding
stellen met leden van de
commissie.

Na 30 juni aanstaande zal
de commissie overgaan tot
opruimen van kelders en gra-
ven die geen naamplaten heb-
ben. Personen die een van de
begraafplaatsen willen betre-
den om werkzaamheden te
doen, dienen contact op te
nemen met de heer Chico
Koolman, bij 'Koolman's Flo-
wershop', telefoon 23161, die
commissie-lid en sleutelhou-

der is.

Andere commissie-leden
die men kan benaderen zijn:
Sandra (Poppy) Hese,
Koyari 22, tel.:24898, Tina
de l'Isle, Sweelinkstraat 12
(22335), Willy Mac Janet,
Zr. Cherubinestraat 7D
(21666), Aura Martinez, Vene-
zuelastraat 11 (23941), Anto-
nio Morales, Emmastraat 35
(22208), Gechi Pieters, Pita-
straat 19 (24716), Vera
Polak, Bontemantelstraat 10
(22409), Regino Tromp,
Koningstraat 38 (22226) en
Pastoor J. Bouman, Pastorie
Oranjestad (21434).

Dr De Grood in het goud

ORANJESTAD — In
Tilburg herdenkt van-
daag in kring van fami-
lie en kennissen de neu-
rochirurg dr M. de
Grood zijn gouden art-
sen jubileum.

Dr De Grood is geen
onbekende op de Neder-
landse Antillen en Aruba
waar hij in de loop der
jaren regelmatig op
bezoek kwam en operaties
verrichtte. Hij was als neu-
rochirurg aan het zieken-
huis in Tilburg verbonden
en na zijn pensionering
hield hij zich bezig met de

coördinatie van de medi-
sche studie van studenten
in Nederland. Hij schrijft
nog regelmatig een weke-
lijkse medische rubriek in
het Nieuwsblad van het
Zuiden, die in het verle-
den ook in de Amigoe
werd opgenomen.

Afgelopen dinsdag had
de Amigoe in Tilburg een
kort gesprek met dr Sjel
de Grood, die nog steeds
veel belangstelling voor
deze eilanden heeft, welke
hij in de toekomst nog
eens hoopt te kunnen bezoeken.

ORANJESTAD — In 'Insti-
tuto Venezolano para la cul-
tura y la cooperacion' werd
het certificaat uitgereikt aan
Arubaanse politie-functiona-
rissen die de cursussen ge-
geven door officieren van de
Venezolaanse justitiële poli-
tie (PTJ) hebben gevolgd.

De cursussen die werden
gegeven, waren: vervolging
van verdachte personen, ver-
werking van informatie en
vervalsing van geld en docu-
menten. Bij de foto, de politie-
functionarissen met hun cer-
tificaat.

Venezolaanse certificaten



Joden Nederland:
Aandacht bewaking
begraafplaatsen

AMSTERDAM - De joodse
gemeenschap in Neder-
land besteedt meer aan-
dacht aan de bewaking
van de joodse begraafplaat-
sen in Nederland. Secreta-
ris J. Sanders van het Neder-
lands-Israëlisch kerkgenoot-
schap zei dit donderdag des-
gevraagd. Sanders noemt de
extra aandacht een logische
zaak gezien de afschuwelijke
dingen die er onlangs in
Frankrijk zijn gebeurd.
Zulke zaken kunnen besmet-
telijk zijn, aldus Sanders.

Bij zesde lustrum Antilliaanse brouwerij

Bingo-campagne van start

ORANJESTAD — De
Antilliaanse Brouwerij
bestaat dit jaar dertig
jaar en laat ook het
publiek meevieren door
participatie aan een
super 'Amstel bingo' met
totaal f.130.000,- aan prij-
zen. Deze bingo campagne
met cijfers en letters
onder de doppen van
Amstelproducten duurt
vanaf vandaag tot en met
november dit jaar.

Om aan de campagne mee
te doen moet men onder de
doppen van flessen Amstel
bier en Malta kijken naar
cijfers (1 tot en met 75) en de
letters A-M-S-T-E-L. Boven-
dien is er een speciale 'dertig
jaar' dop ofwel een 'vrije dop'
die men kan gebruiken in

plaats van een nummer of
letter.

Als een Amstel bier of Malta
drinker een horizontale, ver-
tikale of kruislingse (diago-
nale) bingo vormt, kan hij
meedoen aan de trekkingen.
Deze bingo is een combinatie
van vijf nummers en een
letter of zes nummers kruis-
selings. Als men een num-
mer of letter mist dan kan
men hier de 'dertig jaar' dop
voor gebruiken. Men moet
dan het Bingo-formulier of
vel, dat verkrijgbaar is bij
Licores Aruba, invullen met
naam, adres en eventueel
telefoonnummer en inleve-
ren bij Licores Aruba.

Als men met de letters (en
eventueel de 'dertig jaar' dop-
pen) het Amstel-bingo kan
vormen, dan kan men met
een mooie prijs gaan
halen bij Licores Aruba.
Bovendien doet het vel (lot)
mee voor de andere trekkin-
gen. Ziet men kans op een
vel meerdere bingo's te vor-
men, dan moet men dit toch
niet doen, want het lot is
geldig voor maar één bingo.
Men moet zijn andere bin-
go(s) op een volgend vel plak-

CLEARANCE SALE

* * *

"Everything
must go"

This week

40%
and
45%

Prices will be
going down
every week,
so will your
choice of
merchandise.

**SUPER
BARGAINS**

at

**Romeo's
Leather
World**

and

**The
Image**

in

**Seaport
Village
Mall**

ken. De bingo vellen kosten 25
centen elk of een florin voor
vijf stuks. De opbrengst van
de vellenverkoop zal aan
Casa Cuna worden geschon-

ken. De eerste bingo-trekking
is op 29 juni en daarna op 31
juli, 31 augustus, 1 oktober
en de laatste tevens grootste
bingo op 9 november. De te
winnen prijzen variëren van
ijskasten, televisietoestellen,
radio-cassette spelers, toaster
ovens tot fototoestellen. Op
de eerste én derde trek-
king zijn er ook geldprijzen
van f.1500,-, f.1000,- en f.750,-
, terwijl op de laatste trek-
king (9 november) de geld-
prijzen f.5000,-, f.2500,- en
f.1000,- zullen bedragen. Op
iedere trekking zijn er vijftig
prijzen te winnen.

Voor elke trekking wor-
den bingo-vellen van een an-
dere kleur gebruikt. Heeft men
vel(len) van een eerdere trek-
king over, dan kan men deze
zonder bijbetaling inruilen
tegen nieuwe vellen voor de
volgende trekking. Een vlot
blijft meedoen in alle trek-
kingen.

Kerk stopt voorbereiding

Paus voorlopig niet naar Cuba

HAVANA - De Cubaanse RK kerk heeft de voorbereiding van het bezoek van paus Johannes Paulus II opgeschort, totdat de datum van dat bezoek definitief vaststaat. Dat heeft aartsbisschop mgr Jaime Ortega van Havana meegedeeld.

De Cubaanse regering distantieerde zich vorige maand van een verklaring van de woordvoerder van het Vaticaan, Joaquin Navarro-Valls, dat de paus in december van dit jaar Cuba zou bezoeken. Volgens de regering is er nog geen akkoord over een datum bereikt. Volgens president Fidel Castro is van meet af aan duidelijk geweest, dat de paus niet meer dit jaar, maar op zijn vroegst komend jaar het eiland zal bezoeken.

De afgelopen tijd is de spanning tussen kerk en staat gegroeid. Castro oefende

in maart tijdens een bezoek aan Brazilië zware kritiek op de Cubaanse bisschoppen, omdat zij het socialistische systeem in Cuba niet steunen. Volgens kerkelijke bronnen was dat een reactie op een brief van de bisschoppen waarin zij bepaalde aspecten van de politieke, economische en sociale situatie op Cuba afwijzen. De Cubaanse regering heeft zich ook geërgerd aan de uitspraak van de paus in Tsjechoslowakije, dat het communisme een "tragische utopie is die gedoemd is te mislukken".

De belangrijkste activiteit in het kader van de voorbereiding van het bezoek van de paus had betrekking op bedevaarten naar een standbeeld van de patronen van Cuba, Onze Lieve Vrouw van de Naastenliefde van El Cobre. Duizenden enthousiastelingen gingen op pelgrimstocht. Ook dit onderdeel is nu gestopt.

SHANKUN IN MEXICO



■ MEXICOSTAD - President Carlos Salinas de Gortari van Mexico ontving zijn Chinese collega Yang Shangkun. Dit gebeurde in het presidentie paleis. (AFP-satellietfoto)

Bij ageren op milieugebied

EG dringt VS in isolement

BERGEN - De Verenigde Staten raken in het internationale milieuoverleg steeds meer geïsoleerd. Dat is woensdag na afloop van de ministersconferentie in het Noorse Bergen verklaard door verschillende vertegenwoordigers van landen binnen de Europese Gemeenschap.

De EG heeft tijdens de conferentie, waaraan is deelgenomen door de 34 landen van de Economische commissie voor Europa (ECE, inclusief VS, Canada en de Sovjetunie), het isolement van de Amerikanen nadrukkelijk naar voren laten komen. Volgens de Nederlandse Milieuminister Alders is daarmee

de "druk" op de VS toegenomen om in de toekomst "wel verder te gaan".

De EG heeft in Bergen steeds als eenheid geopeerd. Maandag, aan het begin van het ministersoverleg, opende EG-milieuminister Ripa di Meana de aanval door de VS met naam te noemen als de partij die "lijkt weg te lopen". Ripa di Meana is vanaf dinsdag vervangen door de Nederlander L.J. Brinkhorst, directeur-generaal Milieuzaken van de Europese Commissie. Brinkhorst heeft dinsdagnacht het overleg geleid over de gevoeligste passage in de slotverklaring. Na afloop verklaarde hij de EG tot winnaar in "de tweede ronde van een langdurige wedstrijd".

Zorgenkind is Defensiesector

Kwartaalwinst Boeing is 87 procent omhoog

SEATTLE - De Amerikaanse vliegtuigproducent Boeing heeft in het eerste kwartaal van dit jaar een winst behaald van 302 miljoen dollar, 87 procent meer dan in het eerste kwartaal van 1989. De omzet nam toe met zestig procent tot 6,4 miljard dollar. De sterke stijging van de resultaten is onder meer het gevolg van de hervatting van de werkzaamheden na een staking in het afgelopen jaar.

Topman Frank Shrontz houdt het voor mogelijk dat

er over heel 1990 een omzet wordt behaald van 27 miljard dollar. Vorig jaar haalde Boeing een omzet van 20,3 miljard dollar. In de eerste drie maanden van dit jaar kreeg het concern orders binnen voor 94 vliegtuigen met een totale waarde van 7,7 miljard dollar.

Een zorgenkind voor Boeing is de Defensiesector. Hier groeide de kwartaalomzet weliswaar met 191 miljoen tot 1,42 miljard dollar, maar winst behaalde Boeing niet met zijn leveringen aan het Amerikaanse ministerie van Defensie.

¡GANA UN TV GIGANTE!

Mira Mundial na grandi.
Mira wega manera referee mes ta mir'e.
Te dia 7 di yùni awor, ki ora ku bo kumpra nos galiña djus-djus na kualke un di nos tres restorantnan bo ta haña lòt pa bo partisipá den e sorteo ku ta tuma lugá dia 8. I turesten bo por pasa na nos restorant na Saliña savoriá bo galiña, i admirá e televishon enorme akí.
Ta manera bo por rèk man, mishi k'e bala!



Kentucky Fried Chicken

PEPSI

We Do Chicken Right.

AMSTEL BINGO

6	23	38	39	62	L
8	14	32	42	E	68
11	19	37	T	56	63
12	21	S	41	52	73
5					72

AMSTEL BINGO

MEER DAN FI. 130.000,- AAN PRIJZEN!

AMSTEL BEER

EERSTE TREKKING: 29 JUNI

* Deze bijdrage van U zal volledig geschonken worden aan liefdadige instellingen.

Personel van de Antilliaanse Brouwerij N.V., haar agenten en reclame bureaus zijn uitgesloten van deelname aan deze campagne.

ANTILLIAANSE BROUWERIJ 30 AÑA 1960-1990

* ELKE TWEE MAANDEN EN AAN HET EIND VAN DE CAMPAGNE; GROTE CASH PRIJZEN

* ELKE MAAND; VEEL WAARDEVOLLE PRIJZEN

* METEEN; EEN MOOIE PRIJS BIJ AMSTEL BINGO

Vorm een Bingo met de sluitzegels die zich onder de doppen bevinden en plak ze op een BINGO VEL dat te krijgen is voor slechts Fl. 0.25 *) bij:

LICORES ARUBA N.V. - ARUBA
J.C. HERRERA N.V. - BONAIRE
ANT. BROUWERIJ N.V. - CURACAO

De regels van de Amstel Bingo campagne staan op de achterkant van het Bingo vel.



Sammy Davis Jr. verliest de strijd: De Joodse neger met één oog is niet meer

zijn leven veranderde. Op weg van Las Vegas naar Hollywood kreeg hij een auto-ongeluk. Hij brak zijn neus en zijn linkeroog moest worden verwijderd. "Dat ongeluk was nodig om mij tot inkeer te brengen", zei hij naderhand. "Ik lag daar met een gebroken neus en nog maar een oog. Dagenlang kon ik niets zien. Op zo'n moment ga je nadenken over jezelf en God".

Hij besloot het joodse geloof aan te nemen en voelde zich daardoor gesterkt. Drie weken na het ongeluk verscheen hij met een ooglap voor in een nachtclub in Hollywood en kreeg een staande ovatie. Er volgde een reeks optredens in clubs overal in de Verenigde Staten, in 1958 oogstte hij groot succes met een show op Broadway, getiteld "Mr. Wonderful" en hij speelde in tal van films (o.m. Anna Lucasta in 1958, Porgy and Bess in 1959, Sergeants three in 1962 en A man called Adam in 1966).

In 1960 trouwde hij met de knappe, blonde Zweedse actrice Mai Britt zonder zich te storen aan de demonstraties tegen deze inter-rationale verbintenis. Het huwelijk hield acht jaar stand. De twee kregen een dochter en adopteerden twee jongens. In 1970, twee jaar na de scheiding, trouwde Davis de negerdanceres Altavisa Gore. Hij was toen 44 jaar en zij 20 jaar. Aan de twee huwelijken was een korte echtverbintenis met de zwarte actrice Loray White voorafgegaan.

Davis was lid van de democratische partij en maakte zich in 1960 sterk voor de verkiezing van John Kennedy tot president van de Verenigde Staten. Hij was bevriend met Frank Sinatra. Zij werden in 1972 beiden gehoord door een congresscommissie die een onderzoek instelde naar de georganiseerde misdaad bij de paardenrennen en andere sporten.

Een van Davis' grootste artistieke successen was de musicalversie van het toneelstuk "Golden boy" van Clifford Odet, dat handelt over

een bokser die violist wil worden. Sammv speelde met zoveel vuur een boksscene dat hij een keer knock-out ging tijdens een opvoering.

Een bezienswaardigheid was in de jaren zestig op Broadway de limousine van Davis, voorzien van telefoon, televisie en een bar.

"Golden boy" deed het ook in Londen goed. Davis hield van die stad en trad er vaak op.

Hij was dol op fotografie en legde bij voorkeur vrouwen vast op de gevoelige plaat. "Sammy leeft op als hij in gezelschap van meisjes is", vertelde een van zijn medewerkers. "Als hij met mannen in gesprek is, kun je hem in de rede vallen, maar dat moet je niet proberen als hij met meisjes praat". Nadat hij van Mai Britt was gescheiden, zei Davis: "Ik wil nu niet meer liefhebben of bemind worden. Liefde is malleigheid en ongrijpbaar. Ik weet dat ik niet meer in de prijzen val".

Zijn politieke en godsdienstige overtuiging bracht hem er toe mee te doen aan een concert, georganiseerd door de Westduitse krantenmag-naat Axel Springer, om geld bijeen te brengen voor Israël. In de Londense Playboy club trad hij op ten behoeve van de kinderen van Biafra en hij vervulde een hoofdrol in een show van black power in de Britse hoofdstad.

De moord op Robert Kennedy in juni 1968 greep hem zo aan dat hij een voorstelling van "Golden boy" afge-laatte.

Enkele maanden later kreeg hij last van zijn keel. Hij liet zich in een ziekenhuis in Chicago onderzoeken. Hij kreeg te horen dat hij na een operatie een half jaar niet zou kunnen zingen. Daarom wees hij de operatie van de hand: "Als ik niet meer mag zingen, heb ik geen keus. Ik wil niet dat er iemand aan mijn keel komt".

Aan vooravond Roemeense stembus:

Regering:geen actie tegen demonstranten

BUKAREST - De Roemeense regering heeft haar dreigement om het universiteitsplein in Bukarest, waar nu al een maand anti-communistische betogers bivakkeren, te laten ontruimen ingetrokken. Premier Petre Roman van Roemenie maakte dit woensdag op een persconferentie bekend.

Van de week had president Ion Iliescu de duizenden betogers bevolen het plein voor vrijdag te ontruimen, omdat er volgens de kieswet twee dagen voor de verkiezingen geen bijeenkomsten mogen zijn. Zondag gaan de Roemenen naar de stembus om een president en een parlement te kiezen.

Maar de betogers, die tegen het "neo-communistische" bewind van Iliescu protesteren, lieten weten niet van zins te zijn hun acties op te geven. Toen de premier werd gevraagd wat de regering daartegen zou doen, antwoordde Roman: "niets. Wij hebben voor verdraagzaam-

heid gekozen". Interim-president Ion Iliescu had al in een vraaggesprek laten weten dat er geen geweld zou worden gebruikt tegen de betogers.

Roman zei geen incidenten te willen riskeren die "het vreedzame verloop van de verkiezingscampagne" zou verstoren. Maar volgens Corneliu Coposu, de leider van de oppositionele nationale boerenpartij, zijn dergelijke "incidenten" allang schering en inslag. "De hele verkiezingscampagne is er een van intimidatie en denigratie", zei hij woensdag voor de Roemeense televisie. Tot dusver zijn daarbij twee leden van zijn partij gedood en 113 anderen gewond, terwijl 162 partijafdelingen in heel het land zijn aangevallen.

WASHINGTON - De Amerikaanse senaat heeft woensdag met 95 stemmen voor en vijf tegen besloten de komende twee jaar 1,2 miljard dollar uit te trekken voor noodhulp aan AIDS-patienten in grote Amerikaanse steden.

Het geld is bestemd voor giften aan steden waar bij tweeduizend of meer mensen is vastgesteld dat zij aan AIDS lijden. Wij worden geconfronteerd met een nationale crisis om mensen die besmet zijn met het AIDSvirus te behandelen, verklaarde senator Edward Kennedy (Democraat), een van de opstellers van het voorstel. In de Verenigde Staten leden eind april 132.510 mensen aan AIDS. Meer dan de helft van de AIDS-patienten is geconcentreerd in dertien steden, met New York, San Francisco en Los Angeles als trieste koplopers. In totaal zijn in de VS tot nu toe 80.799 AIDS-patienten overleden.

■FRANKFURT-ODER - Oostduitse burgers staan in de rij om geld te deponeren bij de bank Stadsparkasse. Deze belangstelling heeft te maken met de op komst zijnde monetaire unie tussen de beide Duitslanden. (AFP-satellietfoto)

In de rij voor Oostduitse banken



Los Angeles - De woensdag aan keelkanker overleden Sammy Davis jr. bereikte in de Amerikaanse showbusiness de top dankzij zijn explosieve talent en zijn enorme energie. De zanger/danser/acteur, die 64 jaar is geworden, werkte zich op tot veelvoudig miljonair maar verwaarloosde zijn gezondheid. In 1971 zakte hij tijdens een voorstelling in Las Vegas in elkaar. Een jaar tevoren was hij op een toneel in Seattle ook al van vermoeidheid ingestort. Artsen raadden hem ten sterkste aan minder te gaan drinken en waarschuwen hem dat hij geen drie jaar meer te leven had als hij niet onmiddellijk rust nam.

De kleine artiest - hij mat 1,68 meter en woog maar 57 kilogram - heeft een groot aantal moeilijkheden moeten overwinnen om een van de best betaalden in zijn vak te worden. Hij was neger, miste een oog, beleed het joodse geloof en moest al zingen voor de kost toen hij drie jaar was.

Sammy Davis ging over tot het joodse geloof na een auto-ongeluk, dat hem het licht in een oog kostte. Later zei hij gekscherend dat het een grote handicap is "een joodse neger met een oog" te zijn. Bij een bezoek aan Israël in 1969 ontmoette hij de Israëlische minister van defensie Mosje Dayan, die in de Tweede Wereldoorlog een oog had verloren. "We hebben een gesprek onder twee ogen gehad", aldus Davis.

Sammy Davis werd 8 december 1925 in New York geboren. Zijn ouders, Sam en Elvira Davis, waren variete-artiesten. Zij gaven hun zoon-

tje een rol in hun voorstelling toen hij drie jaar was. Op 5-jarige leeftijd was hij al in vijftig steden in tien Amerikaanse staten opgetreden. Toen hij zeven was, speelde hij voor het eerst in een film.

Charlie Chaplins gewezen vrouw Lita Grey probeerde een ster van Sammy te maken in Hollywood, waarbij zij hem aandiende als wonderkind, maar dat lukte niet. In de Tweede Wereldoorlog ging de tiener Sammy in militaire dienst en gaf voorstellingen voor militairen.

Na de oorlog stegen de inkomsten van het gezin Davis snel. Sammy werd in Hollywood bekend als een jongeman die het er goed van nam. Zijn kwaliteiten als zanger en danser - en niet in het minst zijn goedgevulde portefeuille - verzekerden hem van het gezelschap van veel sterretjes.

In november 1954 gebeurde het ongeluk dat

ANTILLIAANSE REISVERENIGING

ta anunsia su biahe pa 1990

Salida: 15 yuli USA/CANADA Regreso: 27 yuli

13 dia/12 anochi

- BOSTON: 1 ANOCHI HOTEL HYAT REGENCY
- MONTREAL: 2 ANOCHI HOTEL LE GRANDE
- TOUR INKLUYENDO MISA DI NOTRE DAME I AREA FRANCES
- TOUR PA QUEBEC
- OTTAWA: HOTEL RADISSON 1 ANOCHI
- TOUR INKLUYENDO EDIFISIONAN DI PARLIAMENTO I PRINCE OF WALES FALLS
- TORONTO: 1 ANOCHI HOTEL HILTON
- BISHITA NA CASA LOMA
- NIAGARA FALLS
- TRIP DEN BOTO MAID OF THE MIST

tin biahe tambe organisa pa:

- Miami - Cuba - Mexico - Venezuela
- West Coast - Costa Rica - Guatemala - Jamaica - Puerto Rico
- Argentina - Santo Domingo.

- CORNING: 1 ANOCHI
- WASHINGTON: 2 ANOCHI HOLIDAY INN
- TOUR DI HINTER DIA
- KENNEDY GRAVE
- STOP NA BALTIMORE
- PHILADELPHIA
- TOUR HISTORIKO
- NEW YORK: 4 ANOCHI HOTEL MILFORD PLAZA

PREIS PA PERSONA:

2 DEN KAMBER FL. 2250.00

3 DEN KAMBER FL. 2145.00

Den tur pakete ta inklui:

Pasashi ida i buelta - Impuesto di Salida \$10 i hotel - Transporte pa 1 for di aeropuerto - Tip pa maletero i gula.

Pà mas informashon yama:

77329 -

55692 -

72867 -

672278

despues di 6'or di atardi.

CONSULADO DE PORTUGAL EM CURAÇAO

NOTIFICAÇÃO

Assunto: Actos de Registro Civil

Nos dias 19, 20, 21 e 22 de Maio de 1990, haverá a oportunidade para efectuar os registros de: **Casamento, Nascimento, Obito, Divorcio etc.** para todos aqueles individuos que o desejarem fazer. Um alto funcionario do Consulado Geral de Portugal em Caracas, virá a Curaçao especialmente para atender estes assuntos. Isto, conforme ja tinha sido informado anteriormente.

Todas as pessoas que, entretanto, ja reuniram os documentos necessarios, devem contactar o Consulado de Portugal nesta cidade para marcação do dia e da hora em que serão atendidos.

Telefone: 88677. Direção Schottgatweg West 351.

Curaçao, 16 de Maio de 1990

O Consul,
Eduardo Vieira Ribeiro

Feestweek specials

14 t/m 19 mei

Mokka Petit fours per stuk	FL. 0.50	Pineapple Juice Bowl 46 oz	FL. 2.50
Vruchten Petit fours per stuk	0.50	Hakdoperwten/wortelen 720 ml	2.50
Creme Petit fours per stuk	0.50	A.H. huishoud jam (aardbeien) 450 gr.	2.50
Alle bonbons per stuk	0.50	Hunts Fruit cocktail 30 oz	3.50
Panky Wafels 3 pakjes	0.50	Gallo Blush chablis 1.5l	9.50
Honig Macaroni (elleboog) 500 gr.	1.50	Hele kaas jong	22.50
Honig Spaghetti 500 gr.	1.50	Gekruide kip per kilo	4.50
Haust Toast (klein + groot)	1.50	Rundergehakt per kilo	5.50
A.H. Appelsap per pak	1.50	Biefstuk per kilo	9.50
Pinetop 15 oz	1.50	Semiramis Body Balm	11.50

U maakt ook nog steeds kans op die mooie Toyota Starlet die bij ons op het pleintje staat. Vraag om uw lot bij aankoop van elke **50** gulden. Trekking 1 juni 1990.

Toko Louibertuinje, al **50** jaar uw grutter met sféer!

REORGANISATIE VAN NSF VOLTOOID

Nu tijd voor zijn hobby: bergklimmen

Frank Schreve neemt afscheid als voorzitter Nederlandse Sportfederatie

ARNHEM - Volgende week dinsdag neemt Frank Schreve afscheid als voorzitter van de Nederlandse sportfederatie (NSF). De kleine, tamelijk onopvallende man verdwijnt uit beeld op weg naar een of andere zelden of nooit beklommen piek. Een bergklimmerspassie, die hij van zijn vader en grootouders heeft geërfd.

De meest ingrijpende reorganisatie in de geschiedenis van de nationale sportkoepel is dan nagenoeg afgerond; nieuwe leiding, nieuwe taakstelling en een nieuwe behuizing op het eigen sportcentrum Papendal.

Het Nederlands Olympisch Comité (NOC) trekt daar op 1 augustus bij in. De beoogde fusie is nog geen feit. "Maar dat komt over twee jaar wel", is de overtuiging van Schreve.

De 48-jarige hoofd-directeur van de Heidemij heeft na de sterfhuis-constructie, waarmee hij het eigen bedrijf ontdeed van onrendabele onderdelen, in de sport laten zien dat saneren ook op aanvaardbare wijze kan geschieden.

Dat de reorganisatie van de NSF een succes is geworden, staat voor Schreve vast. "De dienstverlening en de verhouding met de sportbonden is sterk verbeterd. Ik ben ervan overtuigd dat met veel meer voldoening wordt gesproken over de NSF dan drie jaar geleden."

Thoen Schreve destijds aantrad zag de nationale sportburcht er tamelijk vervallen uit. Een vernietigend extern rapport, een verdeeld bestuur en personeel dat elkaar voor de voeten liep. In nog geen jaar tijd was het ergste puin geruimd en kon de man aan het hoofd zich concentreren op wat hij als zijn belangrijkste taak zag: de eenwording van NSF en NOC.

De vorming van een voor de sport verantwoordelijke organisatie. Schreve: "Er zullen destijds stellig dwingend redenen zijn geweest om gescheiden op te trekken, maar die bestaan nu niet meer."

TOTAAL VERANDERD
De houding van de NSF ten opzichte van de overheid is in die tijd totaal veranderd. Niet langer volgzzaam, maar zelfbewust. Schreve: "Het zijn de sportorganisaties, die de hoofdlijnen van het sportbeleid uitzetten. WVC mag meedelen. Dat verhoudt zich uitstekend met het principe van de terugtrekkende overheid."

De laatste briefwisseling met minister d'Ancona ademt die geest. De NSF

zen: in Seoul tijdens de Olympische Spelen van 1988 vond de eerste toenadering tussen NOC en NSF plaats. De daar voorgedrukte "amalgamatie" tussen Schreve en Henk Vonhoff, koetse de Groningse commissaris van de koningin enkele maanden later zijn baantje als voorzitter van het NOC. Saillant was, dat dezelfde achterban, die tegen Vonhoff ageerde, Schreve bleef steunen.

TEREUGKOPPELEN
"Een kwestie van goed overleg en steeds terugkoppelen", aldus de scheidende voorzitter. "De sport heeft nog iets in zich van de oer-democratie. Van de veertiendaagse volksraadpleging op een Zwitsers dorpplein. Alles voltrekt zich in de openbaarheid; vaak voor het oog van de camera's. Soms lijkt het een rotzooitje, waardoor bekwaame mensen worden afgeschrikt. Dat is jammer want een sport goed besturen vormt een uitdaging waar je in het bedrijfsleven en ook in de politiek niet vaak tegenaan loopt."

Nu het reorganisatie-proces nagenoeg is voltooid, stap Schreve op. "Te veel sportbestuurders blijven te lang aan hun stoel kleven. Een bond besturen is iets, waar je een bepaalde periode je energie in moet stoppen. Dan maak je plaats voor een ander. Dat is de kracht van het besturen op amateurbasis. Zolang je mensen kunt vinden, die bereid zijn hun ervaringen uit andere sectoren van de maatschappij in te brengen, ben ik tegen een betaald voorzitterschap. Maar ik sluit niet uit dat zo'n patroon in de toekomst noodzakelijk zal zijn."

Dezer dagen zal blijken of de sportbestuurders, die de sport mag deinstantloterij organiseren, van functies, waar men bij de atletiek-unie aan denkt. Die oplossing is zeker niet meesters fraaiste. Te veel rond een persoon gebouwd. In dat geval zou ik iemand van buiten hebben genomen. Dat mag mijn goede vriend Wim de Beer best weten."

EIGEN OPVOLGING
Een goede voorzitter zorgt voor zijn eigen opvolging. Schreve deed dat door Marten Kasternans te vragen. De voetbalbestuurder leidde drie jaar geleden de stuurgroep, die de organisatie begeleidde en is dus goed ingevoerd. Volgens ingewij-

den deed Schreve zelfs meer. Hij zou degene zijn geweest, die Wout Huibregtse bij het NOC introduceerde. Schreve ontkent, noch bevestigt het gerucht. "Laten we zo zeggen: wij zijn al jaren goede vrienden. Ik weet zeker dat het NOC aan hem een beste voorzitter zal hebben."

Er hangen afbeeldingen van in mistflarden gehulde bergtoppen aan de wand van Schreve's werkkamer van het gebouw van de Heidemij in Arnhem. Het uitzicht is adembenemend. Men kan er zo een eind duitsland inzien. Maar de horizon van Schreve reikt verder. Tot aan de toppen van de Kaukasus en de Andes. Hij stond bovenop de Elbroes, het hoogste punt van Europa, 800 meter hoger dan de Mont-Blanc. In de Andes beklom hij de 6000 meter hoge Canaraca, wat nog geen mens voor hem was gelukt.

Een paar maanden geleden vloog hij voor zijn werk naar Bolivia. En ja hoor, een vriendje gebeld. Toevallig de voorzitter van de Boliviaanse alpen-vereniging. Samen met hem in het hoogste skibaantje ter wereld, samen geacclimatiseerd en samen op weg naar de zeshonderd meter hoge Huana Potosi, een klimtocht van vijf dagen in barre omstandigheden. Er was zo weinig zuurstof dat het houtsvuurje bijna niet wilde branden. Maar de vol-doeing was groot.

BEZIGHEID
Schreve: "Een fantastische bezigheid. Je kunt het niet goed uitleggen. De lichamelijke uitdaging, de psychische weerkracht, die je moet opbrengen, de kamerad-schap, het enige leven in de mooie natuur. Het is een combinatie van al die dingen. Als ik op weg ga, heeft mijn secretaresse geen hotel te boeken. Ik slaap wel in een hooiberg of in een slaapkamer in de open lucht. Het is belangrijker voor mij dan mijn werk. Als dat klimmen niet meer zou kunnen, zou ik een ander baantje nemen."

Bridgeclub 'Corsow'

WILLEMSTAD - De uit-slagen van de dinsdagavond 15 mei gespeelde competitie-wedstrijd van Bridgeclub 'Asiento' was als volgt: 1. echtpaar Van den Ende 69.64; 2. heren Korevaar - Van Werkhoven 61.61; dames De Vries - Bergsma 61.61; 4. heren Denie - De Vries 54.76; 5. dames Schouten - Schnitter 53.57; 6. dames Berend - Roose 52.38; 7. dames Henriquez - Gentile 51.79; 8. mevr. Geenen - heer Brown 50.00 procent.

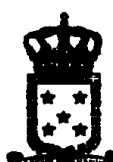
Tevens speelde een groepje leerlingen van Lorenzo Moenir Alam een duplicate wedstrijd en hier-van was de uitslag: 1. mej. Schonen - heer Bremer 67.50; 2. echtpaar Wilghehof 60.00; 3. dames De Los Santos - Pieter Kwiers 52.50; 4. dames Winkel - Geenen 50.00 procent.

Indien beginnende en/of minder geroutineerde brid-gers voldoende belangstel-ling tonen dan is de wed-strijdleiding bereid naast de gebruikelijke clubcompetitie avonden zowel bij Asiento dinsdagavond als bij Corsow op de vrijdag avonden, enige tafels te begeleiden om erva-ring te laten opdoen in het wedstrijdbridgen. Een mini-mum van 6 paren is daarbij wel vereist.

De volgende competitie avonden zijn vrijdag 18 mei bij Corsow op Scherpenheu-vel om 20.00 uur en bij Asiento op Rust & Burgh op dinsdag 22 mei a.s. om 19.30 uur. Eenieder is van harte welkom.

WIELRENNEN / DEN HAAG - Rolf Golz verlaat aan het einde van het seizo-en na drie jaar de Buckler-wielerploeg, omdat Jan Raas de financiële eisen van de Westduitsen niet wilde inwilligen. Golz zegt aanbiedingen uit de Bonds-republiek, de Stuttgarter-ploeg van Hennie Kuiper, en Italië te hebben. Ook Peter Gansler vertrekt na drie jaar naar de ploeg van Raas.

VOETBAL, UTRECHT - FC Utrecht en Hans Steinmann (29) hebben een akkoord bereikt over de verlenging van het lopende contract. De aanvoerder blijft nog twee jaar in dienst van de Utrechtse club.



DEPARTEMENT VAN HANDEL, INDUSTRIE EN WERKGELEGENHEID

Maximumprijs en elandgebied CURAÇAO, ingaande 16 mei 1990.

verpakking	groothandel	consument
KOFFIE		
Douwe Egberts Peestad (aroma rood) 24/250 gr	1.124,00	1.573,-0,24
(select zilver) 24/250 gr	1.126,36	1.584,-0,24
(roest) 24/250 gr	1.119,82	1.553,-0,01
(excellent goud) 12/250 gr	1.70,27	1.850,-0,03
(piazza espresso) 12/250 gr	1.88,99	1.858,-0,02
(mocca royale) 12/250 gr	1.85,25	1.854,-0,01
(decafe) 12/250 gr	1.85,57	1.855,-0,25
(moccas) 12/250 gr	1.85,26	1.854,-0,01
Miccione Instant (rood) 8/50 gr	1.22,92	1.424,-0,16
(goud) 8/50 gr	1.25,73	1.478,-0,81
(goud) 3/200 gr	1.47,12	1.174,-0,08
(decafe) 8/50 gr	1.24,82	1.455,-0,17
(decafe) 3/200 gr	1.45,37	1.167,-0,63

BABYVOEDING		
Molenaar (tarwebloem) 12/200 gr	1.18,56	1.172,-0,03
(rijstbloem) 12/200 gr	1.18,56	1.172,-0,03
(7 granen) 12/200 g	1.17,86	1.183,-0,02
(tarwegries met honing) 12/200 gr	1.22,08	1.204,-0,23
Milupa (7 granen) 20/250 gr	1.30,18	1.187,-0,02
Gerber (sterilized food) 24/4,5 oz	1.17,84	1.181,-0,02
(juist bescuit) 12/4 oz	1.22,53	1.208,-0,33
(soep) 12/5 oz	1.22,00	1.203,-0,28
(juist) 24/4,2 oz	1.17,84	1.181,-0,02
(junior food) 24/6 oz	1.21,71	1.100,-0,05

MARGARINE		
Albert Heijn (deet) 24/500 gr	1.75,25	1.348,-0,15
(halvarine) 16/500 gr	1.38,42	1.267 N
40/250 gr	1.26,80	1.074,-0,03
Marianne 40/1/4 lbs	1.33,65	1.078,-0,10
20/1/2 kg	1.30,98	1.172,-0,22
Beel 40/250 gr	1.62,98	1.175,-0,04
24/500 gr	1.69,97	1.324,-0,06
(light margarine) 24/500 gr	1.65,42	1.302 N

ROOMBOTER		
Prico (gezoeten en ongezoeten) 40/1/4 lbs	1.57,41	1.159,-0,08
Brabo (gezoeten en ongezoeten) 40/250 gr	1.45,98	1.128 N
(gezoeten) 40/227 gr	1.43,43	1.120 N
(ongezoeten) 2x 20/227 gr	1.43,37	
20/227 gr	1.21,68	1.120 N
Brade (gezoeten) 20/454 gr	1.43,43	1.241 N

MELK IN BLIK		
Frische Vlag (gezuurd) 120/78 gr	1.38,53	1.036
"48/397 gr	1.55,78	1.129

SLA-OLIE		
Mazola (corn oil) 24/1 pt	1.51,00	1.232,-0,17
(corn oil) 24/1 qt	1.48,73	1.438,-0,78
"8/1/4 gal. (64 oz)	1.60,06	1.811 N

SUNER		
Country Cane (wit) 12/2 kg	1.38,08	1.325,-0,40
12/5 lbs	1.40,84	1.386,-0,28

GEZOUTEN VIS		
Three Stars (zonder graat) 80/450 gr	1.414,25	1.794,-0,46
(met graat) 80/450 gr	1.365,83	1.701,-0,89

Voor wat betreft de elandgebieden BONAIRE en CURAÇAO

ANTICONCEPTIE		
Microgynon 30 1x 21 tab./merk	1.4,30	1.5,98
Microgynon ED 1x 28 SCHERING	1.4,58	1.5,95
Logynon 1x 21 SCHERING	1.4,86	1.6,32
Neogynon 1x 21 SCHERING	1.4,97	1.6,46
Logynon ED 1x 28 SCHERING	1.5,48	1.7,12
Diane drag. 1x 21 SCHERING	1.12,28	1.15,96
Logynon 1x 21 SCHERING	1.4,97	1.6,32

Voor informatie betreffende hoogst toelaatbare prijzen gelieve tel. 626400 - toestel 21 - op te bellen.
De aangevoerde publicatie geschiedt op: 26 MEI 1990.
Prijzengereguleeringen dienen uiterlijk op 25 MEI 1990 vóór 12.00 uur 's middags aangevraagd te worden.

De Minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid

FRANKFURT - De prijs-winnaars van de Euro-pese judotitelstrijd kun-nen content zijn tege-moet zien.

De beste judoka's bij de mannen van het donderdag begonnen toernooi in Frank-furt veroveren het recht deel te nemen aan een reeks grand-prixtoernooien, waarvan de eerste dit najaar in Parijs wordt gehou-den.

Aan de toernooien zijn geldprijzen verbonden. In elke gewichtsklasse mogen acht judoka's meedoen: de winnaars van de EK-medail-les, twee Fransen, een Japan-ner en een Zuidkoreaan.

Frankrijk heeft het initiatief genomen; Japan en Zuidkorea gelden als de sterkste, niet Europese judo-landen.

Nu DDR samen met BRD eenheid wordt:

Bondsrepubliek gaat doping-controles flink verscherpen

BONN - Als straks de Duitse eenheid een feit is, wil de Bondsrepubliek niet worden opgescheept met allerlei van onoir-bare dopingpraktijken verdachte sporters uit de DDR. Om die geruch-tensboom de wereld uit te helpen zijn ver door-gevoerde dopingcontro-les tijdens de training nodig.

De beste zwemmers en zwimmers uit oost en west hebben dezer dagen de ver-plichting op zich genomen zich tijdens de training drie-maal in het jaar te laten controleren.

Van Westduitse zijde zijn dat onder meer Olympisch kampioen Michael Gross, wereldkampioen Rai-ner Henkel en de nummers twee bij de Europese kam-pioenschappen Stefan Pfeif-

fer en Stephanie Ortwig. In de DDR meldten zich de Olympische kampioenen Daniela Hunger, Heike Fried-lich en Manuele Stell-mach, evenals de Europese kampioen Jörg Hoffmann.

Het is een uitwerking van het vorig jaar bij de Europese kampioenschap-pen in Bonn genomen ini-tiatief van Michael Gross, de Fransman Stefan Caron en de Britse Olympische kampioen Adrian Moor-house om de zwemsport uit het geruchtencircuit te halen.

BETALEN
Het is de vraag wie de analyses van de monsters in de laboratoria van Leip-zig en Keulen gaat betalen. De zwemmers hopen op het Westduits. Olympisch Comité.

Het Westduitse ministe-rie van binnenlandse zaken heeft via subsidie-gelden wel reeds de mogelijkheid geschapen vanaf juli dit jaar maandelijks 36 atletes en atleten uit 29 Olympi-sche takken van sport bui-ten de wedstrijden om te controleren. Daarmee is een kleine vier ton gemoeid.

In de aanloopfase zijn deze winter 180 controles uitgevoerd in vier takken

van sport: atletiek, roeien, gewichtheffen en schaatsen-rijden. Het resultaat was in alle gevallen negatief. Er werd daarbij overigens alleen gekeken naar anabo-len steroïden. Bij het nieuwe onderzoek betreft men ook de medicamenten, waarmee de sporen van het gebruik van anabolica kun-nen worden uitgewist.

Pro Business

DE TELEFONISTENCENTRALE

Deze dienstverlening van Pro Business is erop gericht ondersteuning te bieden in Uw streven naar perfectie van Uw telefoon-service.

Wat houdt het in?

- De TELEFONISTENCENTRALE van Pro Business garandeert U een adequaat bezetting van Uw bedieningspost, des-gewenst vastgesteld aan de hand van verkeersmetingen.
- De TELEFONISTENCENTRALE van Pro Business biedt U steeds goed getrainde en gemotiveerde telefonisten met gede-gen kennis van de meest moderne bedrijfstelefoonapparatuur, ter garanderen van een snelle en efficiënte service aan Uw cliënte.
- Met de TELEFONISTENCENTRALE van Pro Business behou-ren Uw zorgen m.b.t. een optimale bediening van Uw huistele-fooncentrale tot het verleden.
- Met de TELEFONISTENCENTRALE van Pro Business zult U ook gaan behoren tot de modelbedrijven, zeker voor wat betreft Uw telefoniste-service.

DE TELEFONISTENCENTRALE VAN PRO BUSINESS:
Uw garantie voor een optimale klantenrelatie
IN EEN WOORD UNIEK!
Wag er een telefoontje aan: 617284/617205

Ontvangen een nieuwe kollektie van

JIMMY'S

en

NEWPORT

B.L.U.E.

La Palestina

en

Madurostraat 21
MINI MALL

De Ruyterkade 18

Wij houden het woord service altijd voor ogen.

Wij geven U uitgebreid, deskundig, advies over welke lenzen voor U de beste zijn, en begeleiden U persoonlijk bij het wennen aan de lenzen en bij de follow-up.

VISION CARE gebruikt de meest moderne meetapparatuur en kan vele kon-tactlenzen uit voorraad leveren.

Heeft kijk op ogen

CONTACTS centrum van Bochove, Arikeweg 18A, tel: 626102

Studie voor betere hulp aan kleine bedrijven

Waarom mazzelt de ene en faalt de andere ondernemer

WILLEMSTAD — Wat bepaalt of een kleine ondernemer succes boekt bij het opzetten van een bedrijf? Is het karakter, afkomst, opleiding, de juiste contacten, de juiste tak van bedrijvigheid, is het geluk, moreel, moraal, money?

De Maduro & Curiel's Bank wil het precies weten en heeft daarom in samenwerking met Korpodeko aan het Psychologisch Adviesbureau Arends opdracht gegeven een onderzoek te doen naar de resultaten die kleine ondernemers boeken en naar de oorzaken van het succes of juist het falen van hun plannen. Met de conclusies uit het onderzoek dat in juli afgerond moet worden, kan de bank nog beter beginnende ondernemers begeleiden, zo wordt gesteld door de financieringsinstelling.

De MCB richt zich bewust op de kleine bedrijven omdat zij een niet te verwaarlozen bijdrage leveren aan de economie van het eiland. Kennelijk was aan de aandacht voor het kleinbedrijf nog het een en ander te verbeteren. De Antilliaanse bank meldde gisteren bij monde van credit manager Kenneth Isidora en algemeen directeur Lio Capriles dat er folders verschenen zijn voor mensen die hun eigen bedrijfje willen beginnen. Ban-



■ Kenneth Isidora, credit manager van de MCB. "Meer begeleiding van beginnende bedrijfjes."

ken geven doorgaans kredieten aan als capabel ingeschatte plannenmakers, maar eisen altijd dat er deugdelijke projecten ter tafel komen. Om een goed doortimmerd plan te presenteren kan de kleine ondernemer zich sinds kort laten adviseren door een nieuw in het leven geroepen twee-mans afdeling bij de M&C Bank. Maria Martina en Alfred Palm zijn aangesteld als contactpersonen voor kleine

ondernemers die hulp nodig hebben bij het opzetten en uitvoeren van hun projecten.

FRISSE WIND
 Volgens de leiding van de bank is het een goede zaak dat het klein ondernemerschap gestimuleerd wordt in tijden van de 'Frisse Wind'. Capriles stipte aan dat het kennelijk wel mogelijk is dat velen participeren in de politieke ontwikkelingen, maar dat participatie in de economische ontwikkelingen nog niet voor iedereen weggelegd is. En dat moet veranderen vindt 'Paps'.

Hoe hard die frisse wind waait is niet tot in detail te registreren, maar de windrichting is meetbaar. Enkele cijfers.

Van oktober 1988 tot oktober 1989 is de werkgelegenheid gedaald van 24,4 procent tot 21,1 procent. In dat tijdsbestek zijn er 2500 banen bijgekomen, volgens berekeningen zijn er van oktober 1989 tot en met maart 1990 nog eens 1500 arbeidsplaatsen bijgekomen.

12 MILJOEN KREDIET
 De MCB heeft in de afgelopen twee jaar aan ongeveer 250 kleine bedrijven kredieten verstrekt ter waarde van een totaal van 12 miljoen gulden. Dat is gemiddeld 48.000 miljoen per bedrijf. Deze ondernemingen hebben

ongeveer 1000 arbeidsplaatsen opgeleverd; gemiddeld 4 personen per bedrijfje derhalve. Overigens zitten in deze opsomming bedrijven verscholen die gemiddeld 100.000 gulden als startkapitaal geleend kregen en bedrijven die aan meer dan tien mensen werk verschaften. Op Aruba heeft de bank vanaf juni 1988 tot heden kredieten verstrekt aan ongeveer 100 bedrijven voor een totaal van 4,2 miljoen gulden.

De kleine firma's waaraan krediet verleend is, lopen uiteen van bloemisterijen, garagewerkplaatsen, schoonmaakbedrijven en snackbars tot contract-bedrijven, toko's en restaurants.

AFGEWEZEN
 De bank meldt dat er vrij weinig bedrijven afgewezen worden voor kredietverschaffing. Van januari tot begin mei hebben 97 kredietaanvragen de MCB bereikt. Vijf daarvan zijn afgewezen. Om verschillende redenen. Dat is een verhouding van één op twintig.

Het blijkt volgens de bank dat vijf procent van de bedrijven die geld lenen bij de MCB niet of met moeite aan hun financiële verplichtingen kunnen voldoen. Ook voor Aruba gaat het om een betrekkelijk laag percentage, zegt de bankleiding.

Zjozjoli-mobiel voor transport zangtalent



WILLEMSTAD — Een 59-jarige Nederlandse toerist is in de Frederikstraat te Otrobanda beroofd van zijn reisdocumenten en een klein bedrag aan Antilliaans geld. Het slachtoffer moest onder bedreiging met een afgebroken limonadefles zijn handtas afgeven.

Het signalement van de vooralsnog onvindbare rover luidt: donker van huidkleur, kort geknipt kroes haar, lang en slank van postuur. De rover was gekleed in een lange ruiten broek en een gebloemd hemd.

Een ieder die informatie over de dader en de overval kan verstrekken wordt verzocht contact op te nemen met de centrale post, het bureau recherche of de afdeling voorlichting van de politie.

WILLEMSTAD — Zjozjoli heeft haar bus. De tamelijk jeugdige zangers en zangeressen van dit koor zijn voortaan stukken mobieler. De stichting toog samen met de kinderen naar Garage Cor-

dia te Zeelandia om de bus in ontvangst te nemen, die men zich kon aanschaffen dankzij de opbrengsten uit de in januari gehouden mini-Tele-ton. Zjozjoli bestaat dit jaar tien jaar.

Fiori's Weekend Special

LAGOSTREUMIA,
 the queen of flowers slechts f. 4,50

FIORI Gladiolenweg 1A - Tel.: 72744

WILLEMSTAD — De politie heeft woensdagochtend bij achtervolging van een verdachte een waarschuwingschot moeten lossen. De bij de politie bekende man R.v.E. (29) werd verdacht van een beroving bij de Golf Club te Emmastad. E. werd opge-

spoord in Dein maar sloeg bij ontdekking op de vlucht. Een pistoolschot in de lucht bracht hem niet tot andere gedachten. De voortvluchtige werd achter later toch aangehouden. E. had zich verscholen in een wasbak.

Ivoorkust



ABIDJAN - Oproerige militairen bezetten woensdag het vliegveld van Ivoorkust. Van regeringszijde is felle kritiek uitgesproken op deze actie welke de hele dag voortduurde. (AFP-satellietfoto)

Bush ontvangt: De Klerk en daarna Mandela

Washington - President Bush van de Verenigde Staten zal volgende maand kort na elkaar president De Klerk van Zuid-Afrika en Nelson Mandela, vice-voorzitter van het Afrikaans Nationaal congres (ANC), ontvangen. Dit heeft een Amerikaanse regeringsfunctionaris dinsdag verklaard.

President De Klerk is 18 juni te gast op het Witte Huis en Mandela precies een week later, aldus de functionaris. De Klerk brengt een officieel werkbezoek en zal lunchen met Bush, aldus de functionaris die niet met name genoemd wilde worden. Voor Mandela trekt de Amerikaanse president ongeveer even veel tijd uit als voor De Klerk. Bush had zowel Mandela als De Klerk uitgenodigd, maar de vraag wie het eerst ontvangen zou worden was volgens de functionaris een gevoelig liggende protocolaire vraag. Waarom De Klerk die eer ten beurt was gevallen, wist de zegsman niet.

MAROKKO stelt drie vrijhandelszones in rond Tanger, Agadir en El Aiun. De regering hoopt daarmee buitenlandse investeringen aan te trekken.

SURINAM AIRWAYS

De Surinaamse Luchtvaart Maatschappij N.V. voert vluchten uit op de Mid-Atlantische route tussen Paramaribo en Amsterdam v.v. alsmede in de regio waarin zijn opgenomen Miami, Belem, Aruba, Haiti, Cayenne, Saint Laurent, Curacao, Georgetown; voorts onderhoudt zij binnenlandse lijndiensten tussen Paramaribo en Nickerie. Het werknemersbestand bedraagt ca. 500.

De Raad van Commissarissen roept gegadigden op te solliciteren naar de functie van

DIREKTEUR

Opleiding : Academisch of gelijkwaardig. De gelijkwaardigheid kan zijn verkregen door jarenlange ervaring, interne bedrijfsopleidingen en/of extra gevolgde externe opleidingen.

Richting : Bedrijfsconomie, algemene economie met bedrijfsseconomische specialisatie, bedrijfskunde, airline management of rechten met bedrijfsseconomische specialisatie/ervaring.

Ervaring : Tenminste 15 jaren, waarvan de laatste 5 jaren in een directie-functie bij een bedrijf van vergelijkbare aard. Ervaring opgedaan bij een luchtvaartmaatschappij strekt tot aanbeveling.

Leeftijd : Minimaal 40 jaar.

Talenkennis : Beheersing van de Engelse taal in geschrift en in woord.

Keuring : De gegadigde zal zich aan een medische keuring moeten onderwerpen en desgewenst ook aan een psychologische test.

De gegadigde moet op bezielende wijze leiding kunnen geven aan het bedrijf, waarbij het coördineren van de werkzaamheden der diensthoofden een belangrijke plaats inneemt. Hij/zij zal de door de Raad van Commissarissen geformuleerde doelstellingen en uitgezette beleidslijnen op een doortastende wijze moeten omzetten in concrete activiteiten. Van de directeur wordt verwacht, dat hij/zij het gehele personeel inspireert om op zodanige wijze de maatschappij in zijn werk uit te dragen, dat het vertrouwen van het reizende publiek behouden en zelfs verbeterd wordt. Dit zal hij/zij moeten doen door tactische benadering van het personeel en door het scheppen van goede verhoudingen met het bestuur van de personeelsbond en de vereniging van Surinaamse verkeersvliegers. Geboden wordt; een goed salaris en goede emolumenten.

De President Commissaris van de SLM
 De heer Drs. H.H. Pinas
 p/a: St. Vincentius Ziekenhuis - Paramaribo
 Op de enveloppe vermelden:
 Sollicitatie SLM.

17 di mei 1990

DIA INTERNASHONAL DI TELEKOMUNIKASHON

Awe nos ke rekonosé e balor i felisité e personanan ku ta traha den e ramo di telekomunikashon.

Un bon infrastruktura di telekomunikashon ta indispensable pa desaroyo di un pais.

Na nos personal i tur trahadó den e ramo di telekomunikashon, un pabien riba boso dial!

SETEL
 Servicio di telekomunikashon

REPRESENTATIEVE KANTOORRUIMTE?

DAN IS DIT UW ETAGE!!

binnenkort wordt dit gebouw aan het Gomezplein gerenoveerd. Medio september is de 120m² van de eerste etage te huur of een gedeelte van deze etage.

Informaties: Tel. 616768.

Bij Aankoop van een Philips IJskast krijgt U nu

f 150.- TERUG
 voor Uw oude 1-deurs ijskast

òf

f 200.- TERUG
 voor Uw oude 2-deurs ijskast, ongeacht het merk of de staat waarin de ijskast verkeert.

Bij gebruik van deze aanbieding is geen enkele andere korting van toepassing.

Deze aanbieding is geldig t/m 30 juni, of zolang de voorraad strekt.

PHILIPS

We want you to have the best

PHILIPS SHOWROOM, SALIÑA

Manutencimento di kura
 Limpiamento di kura
 Karmamento di paku ku machin
 Plasmamento di gas,
 Pa transport di suntu, piedra
 Pa tira suukid
 Seramento di kura ku waya of
 kiki
 Dòmtruk di suntu of
 Dòmtruk di gres
 Yama telefon:
 85383

Nederlandse Bloemsierkunst
 beginnerscursus wordt weer gestart op 23 mei 1990
 Definitieve inschrijvingen moeten zo snel mogelijk plaats
 vinden.
 Inschrijvingen en informatie bij:
BONSAI Fokkerweg 46 - Tel.: 616388

Aangeboden: ruim huis aan het water te Jansofat.
Gevraagd: Huis of flat omgeving Nijmegen, Den Bosch.
Eind augustus voor 2 weken.
Inlichtingen: A. Durgaram
Tel.: 673428 of 88871.

TUINBEDRIJF
zoekt
VOORMAN

- * Leeftijd tot 30 jaar
 - * Rijbewijs
 - * Leidinggevende capaciteiten
 - * Goede contactuele eigenschappen
- Tel.: 601455 tijdens kantooruren

hour \$a. 500,— per maand
in een ruitje buut
(omgeving Dominguito,
San Paa, enz.)
Betering \$a. 300,—
Tel. 616K34 (Kantoor)
Page-by: 627 - 771

telefoon- en fax-aansluiting aanwezig
Voor meer informatie gelieve te bellen 613766
A. OUAÏT

Suzuki Jeep 410 S.J.
soft top, bouwjaar 1987
Bankstel
2 + 3 zit,
donkerbruin ribfluweel
Baby Buggy
Reacties: tel. 671827

VEERIS:
Diverse kavels: variërend van 3 tot 7 ha. à 1.5,-/m²

VERSAILLESWEG:
715 m² Nat. 20.000,-

ZUURZAK:
1400 m² tuinbouwgrond Nat. 14.000,-

TERREIN
± 1000 m²
in goede buurt
Tel. 89758 na 6 uur

speșii pe țările lui nu au rădă
de marea putere internă, nu în
toate silele popu-
lară. Nu în importanță în di-
hă în țările, copășii, trăsuri de
proprietăți, avor și în per sile
internă.

**Inskripsio: f.10.- Lasgeto
f.21.- Bodi f.20.-**
Stato: la naga vobis f.10.-
EUROPEO to bin Koroa to bin
para sile kulendes pa be tambo
bin novamaris pa un bon trabai.
Bel 612840 extra 4-5 or

**SCHILDERSBEDRIJF
PIET DIJK** TEL.: 671512

Voer de afdeling vormgeving en zaken uit voor direct, een zelfstandige, dynamische en efficiënte mannelijke

FUNCTIONARIS

die o.a. belast zal zijn met de volgende werkzaamheden:

Daar het bezoek van Zijne Heilgheid Paus Juan Pablo II. zal
DUGO Moederdag pas op zondag 20 mei 1990 vanaf 2 uur 's
 middags tot 10 uur 's avonds op zijn groots vieren in **S.D.N.** te
 Brievengat met de grootste show aller tijden met tops zaa-
 lers, Arnell en zijn zoon - Marielou Fontaine, Mestechi, Pato
 Suprimos - 4 folkloristische groepen: Centro Recreativo
 Portugues - Florian Futuro - Movimiento Social Kultural
 - Ban Triunfo - D.J. Groep Nex - D.J. Groep Satellite Sound
 Power - Mr. Impossible - Djon Benchil - Chiwawa. De
 moeders zullen zingen, dansen en springen en meedoen
 met de vele spellen die in de waardevolle hadootjes winnen.
 Kaartje, zijn verkrijgbaar bij: Bokhandel Mensing (P.) - Mensing
 Caminada en S.D.K. voor slechts 10 per persoon.
 Het wordt zondag 20 mei 1990 echt een Moederdag als nooit
 tevoren!!!
 De kaartjes zijn te koop bij de volgende winkels:
 mei 1990 met 10 D.G.V.!!!

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch desalniettemin wij de stroomvoorziening onderbreken op:

Zaterdag 20 mei 1990
van 9 uur t/m 2 uur
Gedeelte Columbusstraat tussen De Ruyter-
terkade en Prinsesstraat. Gedeelte De Ruy-
terkade tussen Columbusstraat en Markt-
straat. Gedeelte Prinsesstraat tussen Co-
lumbusstraat en Marktstraat, Bolderstraat,
Pietermaaijplein en Maridhal.
McDonalds, Baskin & Robbins, De Castro
Building.

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen.
 Ook dienstverlening wij de dienstverlening aanbieden op:

• **Vrijdag 18 mei 1990**
• **Wolfs uur t/m 4 uur**
• **Kerk Tula en verkeerslichten Berg Dami**

Deel U Kleuterschool, Basisschool en "High School"
doorgaats in het Engels, Amerikaans systeem.
Er zijn bevestigde plaatsingsmogelijkheden voor Ne-
derlandse schooljaar: Kleuterschool voor 4 + 5 jaar oud
Basisschool en "High School", klassen 1-11 voor 5-17
jaar oud.

Other Kindergarten, Elementary and High School Programs in the English language with a United States curriculum.

REGISTRATION IS NOW OPEN FOR THE 1990-1991 SCHOOL YEAR.

Enroll your child in Kindergarten ages 4-5 years and in grades 1-11 for children ages 6-17 years.

For information and enrollment applications, please call:

1-800-368-2222, ext. 2222, or 714-942-2222.

Voor de
allernieuwste
SPORTSCHOENEN

van
NIKE
Reebok
L.A. GEAR
Sports etc.

Jà Jà ik weet wat U zoekt!!
Iets leuks, iets vlots, iets exclusiefs,
van goede kwaliteit voor redelijke prijs.
Kortom Kids Revolution is Uw adres voor
Europese kinderkleding
 (tweiden Blokkenfabriek San Fuego in Nestorweg den 3^e
 25weg rechts in Kaya Telpiz dan links in Kaya Telen # 12.
 Tel. 748485.

- Functie Omschrijving
- Scherp toezicht houden op uitvoering van de debiteuren administratie
- Specifieke verantwoordingen aan de debiteuren administratie uitvoeren
- Verantwoording aan de directie, management
- Correspondentie voeren met andere afdelingen
- Betaling geven aan bepaalde andere personen

FUNKTIE OMSCHRIJVING

— Bijhouden van bepaalde rekeningen en rekeningen
— Verrijken van periodieke rapporteringen
— Periodiek opmaken van rekeningen van bepaalde
voordelen
— Toezicht houden op de interne controle van com-
merciele contracten

- Goede kennis van de Nederlandse taal
- Wetelijk diploma behaald van een of gelijkwaardige opleiding
- Goede beheersing van Nederlandse en Engels taal

BALANCIEREN NADEL OVERSICHTIG KUNST

Voor het maken van een balans van de onderneming

Verzekeringsbedrijven houden groots congres

WILLEMSTAD — De Curaçao Life Underwriters Association (C.L.U.A.) houdt in de week van 20 mei een internationaal congres. Deze eerste tweedaarlijkse conferentie heeft als naam meegekregen 'A New Day Dawning' en wordt op 20 mei om zeven uur in het ITC geopend, waarbij alle ceremoniële handelingen verricht zullen worden. Op deze openingsdag zullen onder meer aanwezig zijn Lionel Diaz (voorzitter van de CLUA) en Mark Norville (voorzitter van CALU-Jamaica). Speciale gast is minister-president Maria-Libéria-Peters.

Het congres zelf zal plaats vinden op de dagen 21, 22 en 23 mei. Waarbij de doelstelling is motivering en educatie van het personeel in de verzekeringsbranche. Dit om de consumenten beter te kunnen benaderen en een prettigere werksfeer te creëren. Het uitwisselen van gedachten en gegevens over de ontwikkelingen binnen de regio is van groot belang. Het is de eerste keer dat deze grootse conferentie op Curaçao wordt georganiseerd.

Ten CLUA nog onder de naam Luana opereerde heeft de organisatie voor verzekeringsbedrijven wel op Aruba een dergelijk congres gehouden. Het feit dat CLUA bij de CALU (Caribbean Life Underwriters Association) is aangesloten geeft de vereniging toegang tot het volgen van cursussen in Canada. Dit land staat als een van de eerste en beste bekend op het gebied van levensverzekeringen.

De eerste dag van de conferentie zal officieel geopend worden met een dans gebracht door 'Ballet Kontemporaneo'. Vervolgens zal een spreker van Barbados, Antoinette Thompson (FLMI), praten over de manier om de dag te beginnen 'Begin the day with a

service'. Andere sprekers op die dag zullen zijn: Jaime Balentin (bedrijfsdirecteur van Alico op Curaçao), drs. Armand Zunder (directeur Prome assurance), Shirley Allan en Neil Jones uit Trinidad.

De tweede dag zijn er in totaal zes woordvoerders waaronder tevens de belangrijkste van de gehele conferentie, Mehdi Fakharzadeh uit New York. Deze persoon heeft onder meer gesproken op de 'Million Dollar Round Table Conference'. Spreken op dit congres betekent binnen de verzekeringswereld dat je het hoogst haalbare hebt bereikt, de organisatoren van het congres op Curaçao zijn dan ook bijzonder vereerd en blij met zijn komst. M.Fakharzadeh heeft zijn lezing 'Nothing is Impossible' genoemd.

De derde en tevens laatste dag zal worden afgesloten met een paneldiscussie over het standpunt met betrekking tot de toekomst van de levensverzekeringsmaatschappijen. Panelleden zijn: J. Duits (hoofd marketing van Ennia N.V.), E.Figueirado (general-manager van Alico), en C.Hilgersom (vice-voorzitter van Nationale Nederlanden levensverzekering N.V.).

Komedie

WILLEMSTAD — Buurtcentrum Seru Fortuna nodigt de Curaçaose bevolking uit, en daarbij met nadruk de inwoners van Seru Fortuna en omgeving, om de komedie onder leiding van de groep Kaska di Pinda te komen aanschouwen. De titel van het toneelstuk is 'Karni di Wesu'.

De komedie wordt zaterdagavond om acht uur ten tonele gebracht in het buurtcentrum en is slechts toegankelijk voor personen boven de 13 jaar. De entree is gratis.



Samenwerking op computergebied

Computer Academie en RAET bundelen krachten

WILLEMSTAD — Het Nederlandse automatiseringsbedrijf RAET Integrated Services N.v. heeft woensdag in Willemstad een samenwerkingsover-

eenkoms gesloten met het Curaçaose bedrijf Computer Academie/Information Technology Center. RAET Integrated Services, gevestigd te Arnhem,

is qua omzet (430 miljoen gulden) op een na het grootste automatiseringsbedrijf in Nederland. Het bedrijf telt in totaal ruim 1.800 medewerkers.

Volgens Fred de Waard, directeur van RAET Integrated Services, die samen met directielid Ron de Zwart voor de ondertekening van het samenwerkingsakkoord op Curaçao verblijft, kan het hele scala van producten en diensten nu ook buiten de Europese markt worden aangeboden. De Antillen zijn het eerste land buiten Europa waar een samenwerkingsverband mee is gesloten.

Voor de Antillen biedt de overeenkomst diverse voordelen. Behalve dat de continuïteit is verzekerd op het gebied van professionele opleidingen, komen nu ook producten en diensten van hoge kwaliteit ter beschikking van de diverse marktsectoren op de Nederlandse Antillen.

Directeur Roy Evers van de Computeracademie/Information Technology Center wees erop dat Nederlandse automatiseringsbedrijven in het verleden met Curaçaose ondernemingen hebben samengewerkt. "Het betrof echter steeds gelegenheids-samenwerking, die zich altijd tot slechts een project beperkte," zei Evers.

Volgens Ron de Zwart is de gesloten overeenkomst "belangrijk" voor RAET Integrated Services. "Een aantal van onze relaties bevindt zich in de regio of gaat zich er binnenkort vestigen," zei De Zwart.

RAET Integrated Services, opgericht in 1980, heeft in het afgelopen decennium een forse groei doorgemaakt. Tot de aandeelhouders behoren Delta Lloyd, Centraal Beheer, de Nederlandse Heide maatschappij en de Nederlandse Investeringsbank.

Amerikaans danstheater in CPA RONDO - to excite the world

WILLEMSTAD — De Curaçaose Kunstkring met medewerking van het Cultureel Centrum Curaçao, presenteert op vrijdag 25 mei en zaterdag 26 mei om half negen 's avonds in Centro Pro Arte het in 1971 opgerichte Rondo American Dance Theatre. Deze groep brengt een uniek repertoire, waarbij enige van de mooiste Amerikaanse dansen ontstaan tussen 1940 en 1980, voor het voetlicht komen. Het gezelschap geldt als een van de leidende en meest moderne dans-ensembles van deze tijd.

Rondo is opgetreden zowel aan de Oost- als aan de Westkust van de Verenigde Staten, maar ook in het Caribisch gebied en het Midden Oosten. De artistieke leider van het gezelschap is Elizabeth Rockwell. Van haar kan worden gezegd dat zij een levende band vormt met de periode van de moderne dans toen mensen als Martha Graham, Doris Humphrey, Charles Weidman, Hayna Holm en Helen Tamiris een nieuwe traditie in de dans begonnen. Een nieuwe vorm van kunst, werkelijk en typisch Amerikaans, welke de Amerikaanse geest en vitaliteit tot uitdrukking bracht, werd geboren.

In de jaren veertig en vijftig werkte Elizabeth Rockwell met deze (en andere) artiesten samen. Thans kiest en produceert zij de door hun gecreëerde danswerken om ze weer tot leven te brengen en, zoals ze zelf zegt: 'to excite today's world'.

Volgens Elizabeth Rockwell is één van de in het oog springende karakteristieken van de moderne dans haar expressie. Moderne dans, volgens haar: 'stems from the expression of emotion in individual personal dance'. In tegenstelling tot ballet, welke een sprookjesachtig bestaan van lichtzinnigheid en extase biedt, wilden de scheppers van deze dans aards zijn.

Rondo zal op Curaçao de volgende werken brengen: *Metallies* (1963) met choreografie van Anna Sokolow en muziek van Tbd Macero; een grappige strijdvluchtige kijk op de jeugd uit de jaren zestig.

Peace Offering (1990) met choreografie van Katiti King en muziek van Ennio Morricone. *Bonsai* (1980) met choreografie van Moses Pendleton en muziek van Kitajima en Tanade.

Kaarten voor deze unieke voorstellingen zijn laag gehouden, namelijk NAF.25,- voor volwassenen, NAF.20,- voor Kunstkringleden en NAF.10,- voor jeugd. Op zaterdagmiddag 26 mei van half vier tot half vijf 's middags in Centro Pro Arte, zal er voor de jeugd een matinee worden gepresenteerd.

Gasolieprij

WILLEMSTAD — Met ingang van 18 mei 1990 is de prijs van gasolie met 1,5 cent per liter verlaagd. De pomp-prijs voor vermeldde aardolie-product is met ingang van 18 mei 1990 als volgt: voor Bonaire en Curaçao: gasolie - 28,7 cent per liter.

Grote sortering
vitrages Kamerhoog
en
bistro-gordijntjes
Kant en klaar.

Home Decoration N.V.
George Maduroweg 21 - Tel.: 74295

Ingezonden Tegenstrijdigheden van paus en 'Rome'

ER ZITTEN nogal wat tegenstrijdigheden in hetgeen de paus op zijn reizen uitspreekt en datgene wat vanuit Rome richting betreffende landen besloten wordt.

Zo heeft volgens de paus de Rooms-Katholieke kerk een voorkeur voor de armen. Desalniettemin zijn in Brazilië onlangs wel twee seminaries gesloten waar progressieve priesters opgeleid werden die in hun werk solidariteit wilden betonen met de armen in hun samenleving. In hetzelfde gebied werden drie maatschappelijk werkers en een pater, allen werkzaam onder de plattelandsbewolking, ontslagen.

De paus gaat nog verder. Hij noemt mensen die voor hun eigen belangen opkomen en spreken over vrijheid, welzijn, rechtvaardigheid, ontwikkeling e.d., valse herders (Amigoe van 8 mei j.l.). Zij zijn geen dienaars van de waarheid, maar aanhangers van een ideologie. Dom Helder Camara, de oprichter van de seminaries en vroegere aartsbisschop in het noordoosten van Brazilië heeft in dit verband eens gezegd: 'Als ik een aalmoes geef aan de armen, vindt iedereen dat prachtig; als ik vraag waar die armoede vandaan komt, noemt men mij een communist'.

Een tweede tegenstrijdigheid is de weerzin van de paus tegen voorbehoedsmiddelen. Hij noemt het gemeenschap hebben met elkaar, zonder de bedoeling kinderen te verwekken, zelfs een egoïstische daad. Hij wordt niet moe, ook in dichtbevolkte gebieden, waar regeeringen soms wanhopig proberen de bevolkingsaanwas terug te dringen, elke vorm van gezinsplanning af te wijzen. Terwijl juist de explosieve bevolkingsgroei in derde wereldlanden als één van de belangrijkste oorzaken van de alsmarende armoede wordt gezien. Hoe kan een mens in

een dergelijke situatie z'n lot in eigen handen nemen en daarin ooit verbetering brengen? (oproep van de paus).

De R.K. kerk kan volgens de paus een beslissende rol spelen bij de opbouw van een nieuwe samenleving, uitgaande van geestelijke waarden. Ook zal ze een nieuwe evangelisatie beginnen precies 500 jaar na de ontdekking van Amerika door Columbus. Helaas worden in dat nieuwe denken vrouwen nog steeds niet tot het priesterschap toegelaten evenmin als getrouwde priesters. Pastorale werkers mogen de sacramenten niet bedienen en waar gelovigen vragen om meer deelname in de kerk, is het verzet tegen vernieuwingen groot. In veel landen worden conservatieve bisschoppen benoemd die alle veranderingen tegenhouden.

Het bovenstaande laat zien dat het al te gemakkelijk is om te praten over normen en waarden en christelijke gezinnen, als daarbij niet wordt vermeld hoe zo iets tot stand gebracht kan worden. Dan blijven alle mooie woorden in de lucht hangen. De R.K. kerk is bang om zich daadwerkelijk met maatschappelijke problemen in te laten, omdat dat leidt tot ontbinding van haar gezag. Ze staat te weinig open voor wat mensen werkelijk bezighoudt, maar ze volgt nauwgezet de traditionele kerkelijke leerstellingen. Het is meer een instituut van dwang, van verboden en veroordelingen, waar dissidenten worden geëxcommuniceerd en critici zich moeten onderwerpen aan de kerkelijke leiding.

Het is geen wonder dat mensen weglopen uit zo'n kerk, ook al zal het bezoek van de paus aan Curaçao vele religieuze gevoelens bevredigd hebben.

IDA J.M. VISSER
Curaçao

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:

Overwegend half bewolkt met voornamelijk in de nacht en ochtend een plaatselijke bui. Matige tot vrij krachtige, af en toe krachtige oostelijke wind. (tussen 12 en 28 knopen).

WEEROVERZICHT:

De aangevoerde lucht zal in de komende 24 uur voldoende vochtig en onstabiel zijn om op de Benedenwindse eilanden een plaatselijke bui tot ontwikkeling te doen komen. De luchtdrukverschillen boven het Caraïbisch gebied zullen geleidelijk aan afnemen waardoor de sterke wind ook minder zal worden.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur			
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm	
Aruba	zwaar bewolkt	31	25	1.4	
Bonaire	half bewolkt	--	--	sporen	
Curaçao	half bewolkt	32	26	0.2	
St Eustatius	zwaar bewolkt	29	26	4.0	
St Maarten	zwaar bewolkt	30	25	3.5	
Amsterdam	zwaar bewolkt	20	9	0.0	
Barranquilla	licht bewolkt	33	27	--	
Bogota	geheel bewolkt	19	10	--	
Boston	motregen	17	9	30.0	
Caracas	geheel bewolkt	28	21	7.0	
Chicago	licht bewolkt	23	11	1.3	
Detroit	regenbui	23	14	7.6	
Kingston	zwaar bewolkt	32	25	0.0	
Medellin	motregen	23	13	--	
Miami	licht bewolkt	31	24	0.0	
New York	mist	18	14	68.9	
Paramaribo	zwaar bewolkt	31	23	23.0	
Philadelphia	zwaar bewolkt	24	19	0.5	
Port of Spain	neerslag op afst	29	23	0.3	
San Juan	geheel bewolkt	29	23	0.3	
Sto. Domingo	zwaar bewolkt	31	22	0.0	

Frisian Flag

Naar Nederland... met Frisian Flag en KLM!

Retourtickets voor 2 personen + Hfls 1000.- zakgeld

Of één van de volgende prijzen:

2e prijs: Na fls 500.-

3e prijs: Na fls 250.-

4e t/m 6e prijs: platen-/boekenbonnen van Na fls 100.- elk

7e t/m 10e prijs: platen-/boekenbonnen van Na fls 50.- elk

troostprijs

Alle etiketten hebben een bepaalde waarde. U krijgt voor elke 20 punten een lot. Deze etiketten kunnen ingevuld worden bij Consales NV, Majoorweg 12.

Waarde v/d etiketten:	Koffiemelk (klein)	1/2 punt
	Koffiemelk (groot)	1 punt
	Gecondenseerde melk (klein)	1 punt
	Gecondenseerde melk (groot)	2 punten
	Chocolademelk	2 punten
	Halvamel (klein)	1/2 punt
	Halvamel (groot)	1 punt

Melkpoeder: waardebonnen zijn bij de blikken ingesloten.

Trekking: 15 juni 1990

KLM
Royal Dutch Airlines

RAPID
1969 - 1990
RAPID maakt al 21 jaar

VERKOOP - KOOP -
Maduro Plaza
Tel.: 76244

TE HUUR
- NIEUW GEMEUBILEERDE DIREKTIEWONING -
SEROE GRANDI (nabij Barbara Beach)

Deze riante villa bestaat uit een grote woon- eetkamer, salon, een droombadkamer met Whirlpool en badtelefoon, een moderne keuken voorzien van alle inbouwapparatuur, een luxe gastenbadkamer, 4 slaapkamers, een gezellige familyroom, een overdekte voorporch en een terras. In de tuin is er een leuk tuinhuisje dat de nodige bergruimte biedt.

Prijs: Naf. 3000.- maand
Beschikbaar per 1 juni 1990

Voor taxaties -
Taxatiekantoor Joubert N.V.
Maduro Plaza
Tel.: 370505.

wulfsen & wulfsen
Curaçao: Wilhelminaplein 1

EEN KOMFORTABEL KOSTUUM

v.a. 359.-

MENSEN

Succesvolle hertenjacht

In de binnenstad van Amersfoort hebben brandweer en politie onlangs met vereende krachten jacht gemaakt op een hert. Het dier werd aangetroffen in een straat binnen de grachtengordel en raakte bij een vluchtpoging te water. Na een zwemtocht van een paar kilometer dwars door de binnenstad konden duikers van de brandweer het dier op de wal krijgen. Het bleef ongedeed en is in de polder weer vrijgelaten.

Het is niet bekend, hoe dit hert midden in het centrum van Amersfoort terecht is gekomen. Volgens een politiewoordvoerder komt het de laatste tijd wel vaker voor.

Hogere straffen voor computerfraude

Het binnendringen in een beveiligde computer kan worden bestraft met een gevangenisstraf van ten hoogste drie maanden. Het aanbrengen van wijzigingen in een computerbestand kan tot veel hogere straffen leiden. Tot negen jaar als er levens

■ *Waar er allemaal geen vertakkingen van de stamboom van het Britse koninklijk huis te vinden zijn.... Jennifer Bowes-Lyon, 46 een nicht van de Britse koningin-moeder woont in Israël. Zij voorziet in haar onderhoud door huishoudelijk werk voor verschillende mensen te doen. Onlangs schreef zij naar Buckingham Palace voor financiële hulp, maar kreeg nul op het rekest.*

in gevaar worden gebracht en zelfs vijftien jaar wanneer het geknoei in een computer daadwerkelijk een leven kost.

Dat staat in het wetsontwerp tot wijziging van de wetboeken van strafrecht en strafvordering in verband met de bestrijding van computercriminaliteit. Het wetsontwerp is woensdag bij de Tweede Kamer ingediend.

In het wetsvoorstel wordt het binnendringen in en het knoeien met computerbestanden strafbaar gesteld. Daarnaast wordt het verbod telefoongesprekken af te luisteren uitgebreid tot het aftappen van fax-, telex- en data-verkeer.

De bevoegdheden van de rechter-commissaris om in een strafrechtelijk onderzoek andere vormen van telecommunicatie dan telefoongesprekken af te tappen worden in de wet geregeld.

Muppets schepper Jim Henson overleden

Jim Henson, de slanke bedeesde schepper van de Muppets, is in de nacht van dinsdag op woensdag in New York overleden. Een woordvoerder van het ziekenhuis zei dat Henson dinsdag was opgenomen met een zeer ernstige bacteriële infectie waaraan hij die nacht overleed. Hij was 53 jaar oud en vader van vijf kinderen.

Henson schiep in 1954 zijn wereldberoemde en geliefde poppen als Kermit de kikker, Miss Piggy en het koekjesmonster. Deze figuren speelden een hoofdrol in televisieseries als Sesamstraat, de Muppet show en in bioscoopfilms zoals de Muppets veroveren Manhattan en de Muppet film. Zijn succes begon pas aan het eind van de jaren zestig toen de Amerikaanse televisie begon met uitzendingen van Ses-

am straat. Het Amerikaanse amusementsconcern Walt Disney kocht later de rechten op de beroemde poppen voor een bedrag van naar schatting tussen de 200 en 300 miljoen gulden. Henson werd geboren in Greenville in de Amerikaanse staat Mississippi. Hij rolde geheel bij toeval in de poppenbranche toen hij om werk verlegde van de middelbare school en de universiteit.

Miljoenen kinderen zijn groot geworden met Sesamstraat, een televisieserie die in 80 landen te zien was. Tussen 1975 en 1981 produceerde Henson de Muppet show en het vervolg daarop: de Muppet babies. De Muppet show was, met ongeveer 235 miljoen kijkers in 100 landen, de meest bekeken televisieserie ooit.



■ *Jim Henson schepper van de Muppet show en Sesame street stierf in de nacht van dinsdag op woensdag. De poppen van Henson oogstten over de gehele wereld succes. De show was de meest bekeken televisieserie.*

HBO

DONDERDAG

16.00 Little Miss Perfect
16.45 Loverboy (PG13)
18.30 Lady Jane (PG13)
21.00 Stir Crazy (R)
23.00 Laguna Heat

McDonald's trekt advertentie niet in

McDonald's Nederland blijft bij de bewering dat het bedrijf geen rundvlees koopt uit huidige of voormalige regenwoudgebieden. De restaurantketen is dan ook niet van plan om een krantenadvertentie te rectificeren, zoals de dierenbeschermingsorganisatie WSPA wil. Een woordvoerder van McDonald's heeft dat woensdag meegedeeld.

De WSPA, de World Society for the Protection of Animals, gaat een klacht indienen bij de reclame code commissie naar aanleiding van de advertentie. Dit na een onderzoek op Costa Rica, waaruit zou blijken dat McDonald's inkoop bij een slachthuis dat rundvlees aankoopt van bedrijven die ten koste van voormalige regenwouden gevestigd zijn.

Volgens de directeur van

McDonald's Nederland, J. Sybesma, heeft het bedrijf echter schriftelijke garanties dat de slachterij een speciale afdeling laat draaien voor McDonald's. Het vlees dat daar wordt aangevoerd is afkomstig van veeleedbedrijven in het zuiden van Costa Rica die zich al tientallen jaren bezighouden met de fok van slachtvee, aldus Sybesma.

Blij en dankbaar maken wij de geboorte bekend van
PIM JASPER
Richardine en
Bram Oortgiesen-Beaujon

Emmen, 16 mei 1990
Nijkampenweg 67

IT'S A BOY
KEVIN
14-5-1990
Peter en Monique
Schult-Janssen
Happy hour
van 5.00-7.00 p.m.
Uratoka 26C - Aruba



AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel 21 of P.O.B. 577
Curaçao, N.A.
Giro 440.000
Telefoon: nr. 11-07-313
Algemeen Bank N.V.
Bijzondere: nr. 674.625.10
Medior & Curie's Bank N.V.

CURAÇAO
Verkoop (alle afdelingen)
nr. 200

Directie:
ingr. de Meester-Hollander
Leeward News-Holding

Hoofdredactie:
Ard Hovers (hoofdredacteur)
A. van Leeuwen (adjunct-hoofdredacteur)

Overige leden Redactie:
Teun van Dongen, Joël Lantini, Sheila Pineda
(correspondent), Izan Moedalem (correspondent),
Chris van Gort (correspondent),
Solange Jansz (omroep) en Ken Wong (foto-graaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie

Vida Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-10.00
uur
Alle advertenties voor de komende dag
moeten 1 dag van tevoren voor vier uur
binnen zijn

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en
vrijdag en kunnen iedere dag tussen
07.30-10.00 uur worden opgeleverd, behalve
op zaterdag

Alleen zoekertjes die op maandag en don-
derdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen
de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag)
verschijnen

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Belloc Croye 110
Tel: 24333 (drie lijnen)

Directie-Hoofdredactie:
Jos van der Schoot
Redactie: Fanny Tromp, Anna Tromp
Van der Schoot, Djane Franken (foto-graaf)
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot
en Eileen Landman

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Lindeke, Kaya Gobernador N.
Delmar 154 tel. 8027

ST. MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O. Box 366, tel.
22500/22764
Famnummer: 25-668

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Groundrove Road,
Pointe Blanche, tel. 23913

SABA
Correspondent:
Eather Mommers, tel. 2285

ST. EUSTATIUS
Vertegenwoordiger / Correspondent:
Meyrouse Peggy van der Horde, Whitewall
weg 1

HILVERSUM
correspondent:
D. Joe de Roo en Victor Heikamp, Radio
Nederland Wereldzender (tel. 935-
1515), bestel 319)

Perseantagelapen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The
Miami Herald, De Haagse Courant, De
Brabant Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Distripo N.V. Tel. 370503
370504 en 370504

Voor klanten gelieve deze nummers op te
bellen. Het abonnementsgeld kan ook be-
teld worden via Giro-tek. nr. 208.000
Medior Bank tek. nr. 206.330.00 en ABN
tek. nr. 11.15.628
Aruba: Nassaustraat 110, tel. 24333
Bonaire (abonnementen en inzendingen):
mv. A. Wong-Lai-Sing, Kaya Cadiz 4

Losse nummers 60 cent.
Abonnementenprijs op alle eilanden van de
Nederlandse Antillen vijftien gulden per
maand

Buiten Antillen (Nederland):
NAI: 80.15 per maand (tweemaand) of NAI:
24,- per maand (tweemaand); jaarlijkse vooruit
te betalen

Heer Bommel en de Liefdadiger

Door Martin Toonder



5214 — Heer Bommel had zijn voertuig gestopt om zijn passagier uit te laten stappen. Het gaf heel wat getoeter en geschreeuw van remmende achterliggers, dat valt te begrijpen. Doch toen de stroom zich opnieuw geprikkeld achter de Oude Schicht aan in beweging zette liep de heer Brekel eenzaam over de maanbeschenen heide.

'Dit is beter', mompelde hij, het voorhoofd afwissend. 'Achter mij het motorgeronk van de weekeinde ontspanning. Brekels Kreukels over het landschap. We blijven lachen...'

Op zijn gelaat was echter zelfs geen glimlach te bespeuren en toen hij omkeek naar het verkeer dat door de nacht daverde zag hij er bekommerd uit.

'Vreemd', prevelde hij. 'Hier loop ik nu, een vrije Brekel. Maar er is iets, dat mij naar Bommel trekt. Wat is er toch met mij aan de hand?'

'Daar loopt Brekel', sprak de burgemeester, die niet

ver vandaar op een heuvel stond om naar de passerende auto's te kijken. 'Die man heeft heel wat welvaart gebracht, Bas! Ik heb nog nooit zo'n drukte gezien. Er rolt heel wat geld op zo'n weekeinde, dat verzeker ik je'.

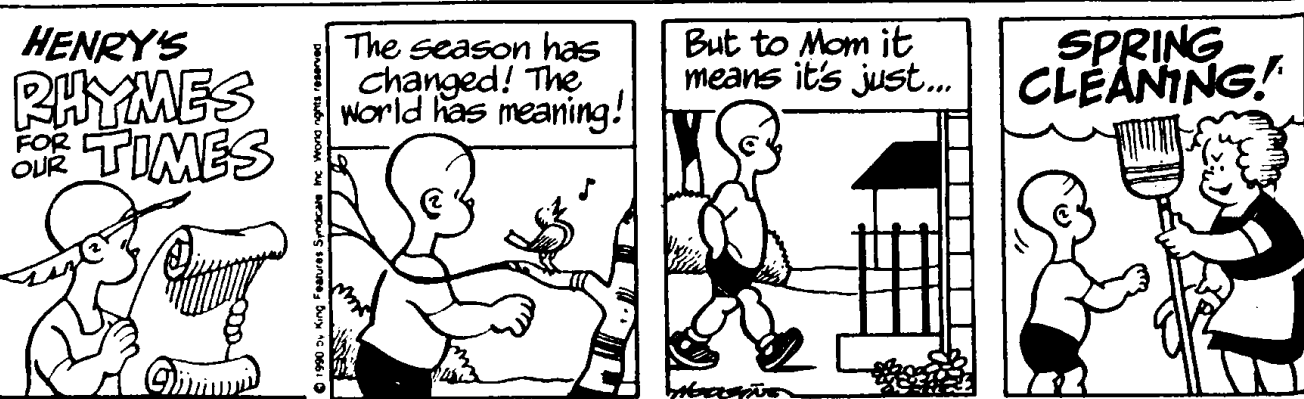
'Jawel', zei de commissaris. 'En heel wat kreukels. Zeventien aanradingen; drie over de kop — en bij de rotonde alles muurvast door een uit de wagen gevallen motorblok'.

'Je zeurt', hernam de magistraat. 'Daar is de politie voor. Bekijk het ruim, Bas!'. Daarop wendde hij zich tot de naderende wandelaar en wenkte hem. 'Mooi werk', riep hij. 'U moet morgen eens op de Kleine Club komen, meneer Brekel. Ik zal u voorhangen'.

Tot zijn verbazing draaide de aangesprokene zich echter zonder te antwoorden om en liep terug naar de hoofdweg.

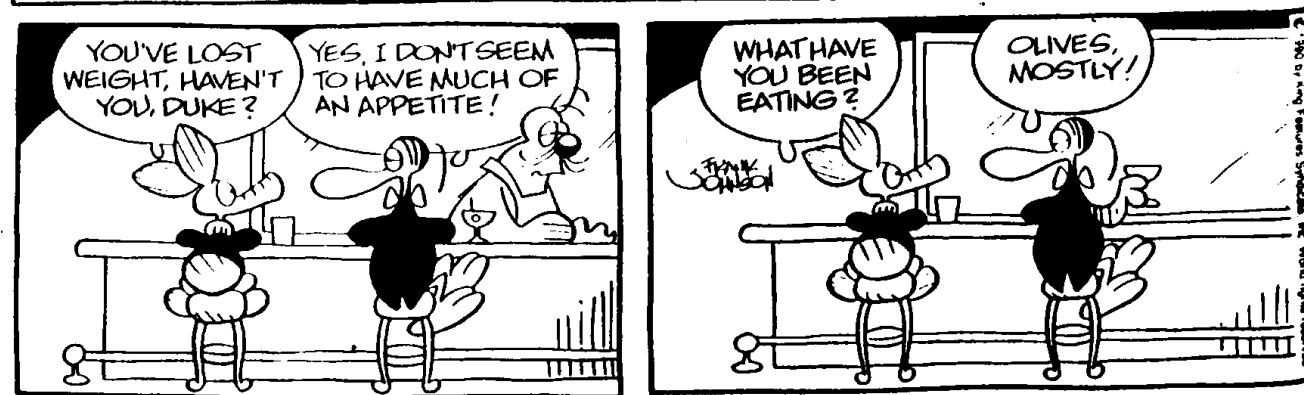
HENRY

By Dick Hodgins



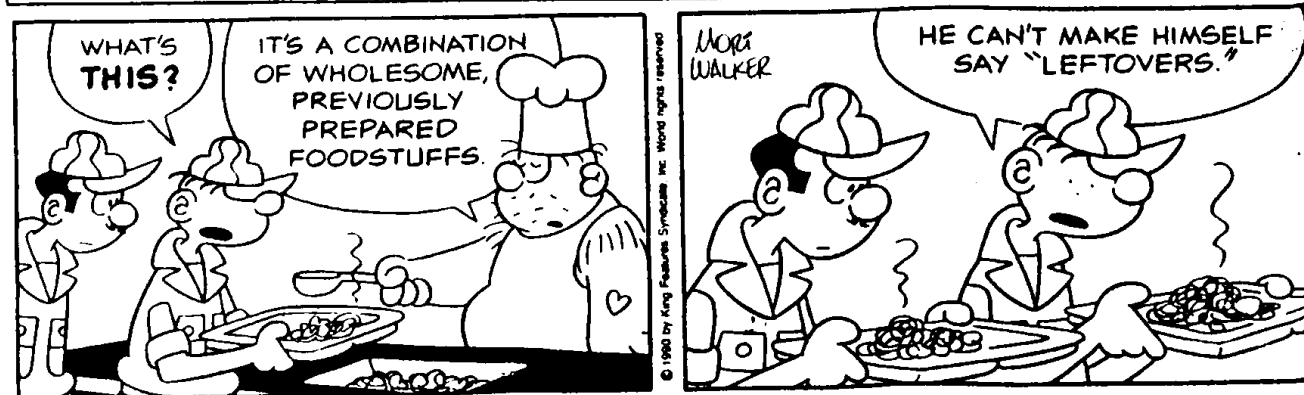
BONER'S ARK

By Addison & Frank Johnson



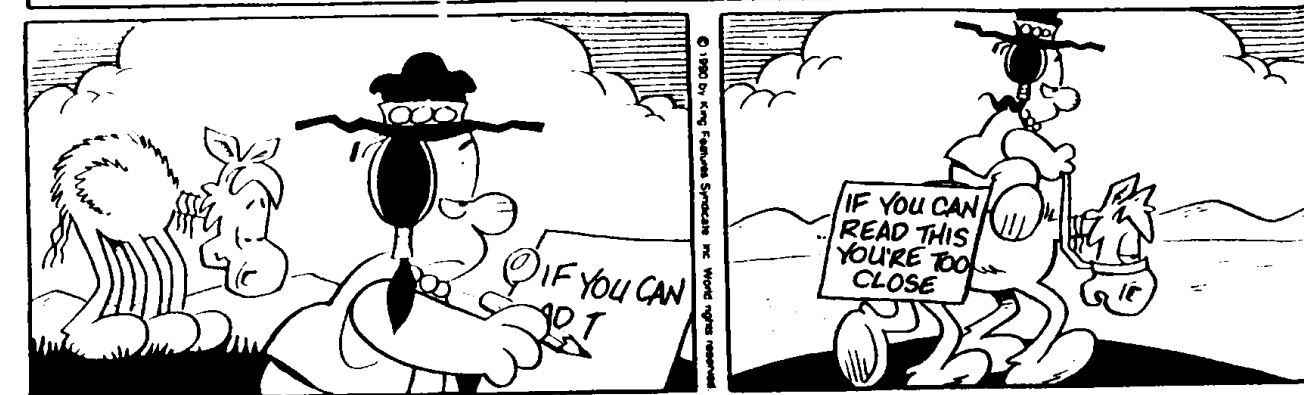
BEETLE BAILEY

By Mort Walker



REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



AGENDA BONAIRE

Fine Aged COCKSPUR

ESTD 1884

REGISTERED TRADE MARK

RUM

for your punches, cocktails & piña colodas.

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (openingsdagen voor het publiek) maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangevallen stukken om 15.45 uur; gewone stukken om 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
 Kwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire
 Lions: informatie E. Felipe, tel.: 8546/8238.
 Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Tera Cora.
 Rotary: woensdag 12.30 uur - Restaurant Bevelaar.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemsteden): open op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUR GEZAGHEBBER: elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

L.V.: openingsdagen Slachthuis L.V.M. afwezigheid van de keurmeester zal tot nader order uitsluitend op donderdagen en vrijdag geslacht en gekeurd worden.

KERKDIENSTEN
 Sint Bernarduskerk, Kralendijk: maandag t/m zaterdag om 18.45 uur; zondag om 08.00 en 19.00 uur.
 Coromotokerk, Aririo: maandag t/m zaterdag om 19.30 uur; zondag om 09.00 en 18.00 uur.
 Ludovicuskerk, Rincon: maandag t/m zondag om 19.30 uur.

KLAGTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong-Lot-Sing, Kaya Cacique 4.

BANGLADESH heeft een lening van 159,3 miljoen dollar ontvangen van de Wereldbank voor het opzetten van een onderwijsprogramma. De regering wil het deel van de bevolking dat kan lezen en schrijven, tegen het einde van de eeuw hebben verdubbeld. Nu is 24 procent alfabet. Nederland, Zweden, Groot-Brittannië, twee organisaties van de Verenigde Naties en de regering van Bangladesh dragen nog 150 miljoen dollar bij in de programmakosten.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN INDUSTRIE EN WERKGELEGENHEID AFD BONAIRE

Hoogst toelaatbare prijzen voor het eilandgebied BONAIRE, ingaande 18 mei 1990.

KOFFIE	verpakking	kleinhandel	consument
Col. Blend Jars	48/50 gr.	f. 107,80	f. 2,49 N
Nescafe	24/100 gr.	f. 100,66	f. 4,86 N
	24/200 gr.	f. 188,32	f. 8,71 N
THEE			
Brook Bond	36/100 x 2 gr.	f. 125,45	f. 7,97 + f. 2,12
Red Rose	72/ 50 x 2 gr.	f. 286,16	f. 4,10 + f. 0,67
	144/ 25 x 2 gr.	f. 271,30	f. 2,09 + f. 0,32
BABYVOEDING			
Lige Instant	24/175 gr.	f. 45,86	f. 2,12 + f. 0,13
Lige Junior	24/200 gr.	f. 51,33	f. 2,37 + f. 0,14
Lige start	12/175 gr.	f. 26,31	f. 2,43 N
BABY MELKPOEDER			
Stalac instant	24/450 gr.	f. 142,50	f. 6,83 + f. 0,01
MELK IN BLIK			
Denish Lady (ongesuikerd)	48/14 oz.	f. 49,15	f. 1,14 N
Heetie (gesuikerd)	48/397 gr.	f. 53,67	f. 1,24 + f. 0,03
Coronation (low fat milk)	48/340 gr.	f. 42,92	f. 0,99 + f. 0,09
MARGARINE			
Blue Band diest	24/500 gr.	f. 58,08	f. 2,88 + f. 0,24
Blue Band halv.	24/500 gr.	f. 58,84	f. 2,70 + f. 0,14
SPJESOLIE			
Sunlight Soy Oil	12/24 oz.	f. 38,26	f. 3,44 + f. 0,11
	8/48 oz.	f. 42,51	f. 5,74 + f. 0,16
	6/112 oz.	f. 58,84	f. 10,59 + f. 0,84
SUKKER			
Domino (wit)	30/2 lbs.	f. 40,00	f. 1,44 + f. 0,04
	12/5 lbs.	f. 38,37	f. 3,45 + f. 0,10
	100 lbs.	f. 52,30	f. 56,48
	1/2 kg.		f. 0,63 N
BAKJOU			
Dal HH	80/450 gr.	f. 337,27	f. 6,46 + f. 0,28
GEZOUTEN VLEES ALLE SOORTEN			
Varanstaarten	35 lbs.	f. 71,03	f. 2,75 + f. 0,08
Varanvlees	35 lbs.	f. 182,50	f. 5,90 + f. 0,04
Varanribben	35 lbs.	f. 68,82	f. 2,48 + f. 0,11
Varanvoren	35 lbs.	f. 63,37	f. 2,45 + f. 0,07
Varanrouten	35 lbs.	f. 66,05	f. 2,57 + f. 0,12

Voor informatie betreffende hoogst toelaatbare prijzen U gelieve tel. 9860 op te bellen.

De minister van
HANDEL, INDUSTRIE EN WERKGELEGENHEID

Strategische samenwerking Rabo Bank en Robeco Groep

WILLEMSTAD — Rabobank Nederland en Robeco Groep zijn voornemens een duurzaam strategisch samenwerkingsverband aan te gaan. Een gezamenlijk onderzoek moet uitwijzen op welke wijze deze samenwerking gestalte kan krijgen.

De samenwerking zal zich richten op het aanbieden van beleggingsproducten en -diensten, alsmede op beleggingsresearch en produktontwikkeling.

De Rabobank zal via haar ruim 2000 bankkantoren de beleggingsfondsen van de Robeco Groep exclusief als huisfondsen gaan voeren. Het ligt in het voornemen om de huisfondsen van de Rabobank in te passen in het Robeco-assortiment. Ook het vermogensbeheer voor institutionele en particuliere relaties zal onderdeel uitmaken van het samenwerkingsverband.

Voor bestaande en toekomstige cliënten van beide organisaties brengt de samenwerking significante voordelen met zich mee. Cliënten van de Rabobank zullen voortaan ook kunnen gaan beschikken over de hoogwaardige beleggingsproducten, beleggingskennis en de beleggingsorganisatie van de Robeco Groep. Hiermee streeft de Rabobank naar een versneling van de dienstverlening op het terrein van beleggingen.

Met de samenwerking versterkt de Robeco Groep voor haar cliënten de basis om haar beleggingsproducten met een maximum aan deskundigheid, service en gemak tegen de laagste kosten te kunnen aanbieden. De Robeco Groep zal naast haar eigen Rogiro-rekeningsysteem voor de distributie van haar beleggingsproducten gebruik kunnen maken van de ruim 2000 bankkantoren van de Rabobank. De Robeco Groep verwacht daarvan een belangrijke toename van de afzet van haar beleggingsproducten.

Door de samenwerking ontstaat voor beleggers een unieke combinatie van de hoogstaande beleggingsreputatie van de Robeco Groep en het zeer fijnmazige distributienet met de daarbij behorende persoonlijke advisering van de Rabobank.

ALLIANTIE

In het kader van de strategische alliantie zullen voor de Nederlandse markt samenwerkingsovereenkomsten worden afgesloten en gemeenschappelijke activiteiten worden ontplooid. De vormgeving hiervan zal nader worden onderzocht. Daarbij wordt gedacht aan het aangaan van een of meer joint ventures.

Er zal echter op generlei wijze sprake zijn van een fusie tussen beide organisaties. Beide partijen zijn als een coöperatie aan te merken en zullen hun zelfstandigheid behouden. De Robeco Groep zal geen bemoeienis krijgen met het bancaire beleid van de Rabobankorganisatie en brengt Roparco en haar buitenlandse activiteiten niet in. Rabobank Nederland krijgt geen bemoeienis met de beleggingsbeslissingen van de Robeco Groep en brengt haar beurs- en commissairsactiviteiten niet in het samenwerkingsverband in.

EXCLUSIEF

De samenwerking zal een exclusief karakter hebben. Dit betekent ondermeer dat de Robeco Groep inzake fysieke distributie geen nieuwe overeenkomsten met andere Nederlandse financiële intermediairs zal aangaan. De Rabobank zal op de aangegeven terreinen geen nieuwe overeenkomsten sluiten met andere beleggingsinstellingen.

Uitgewerkte voorstellen tot samenwerking worden voorgelegd aan de besluitvormende colleges van Rabobank Nederland en de Robeco Groep. De betrokken ondernemingsraden en vakorganisaties, alsmede de Nederlandse Bank en de Vereniging voor de Effectenhandel zijn van het voorgenomen onderzoek op de hoogte gesteld.

Venezolaanse gitarist



Gezondheidszorg

WILLEMSTAD — De consumentenbond organiseert op 16, 17 en 18 mei een informatie bijeenkomst over de publieke gezondheidszorg. De keurmeester van de publieke gezondheidsdienst, Leito, zal hieromtrent alle informatie verschaffen. De informatie behandelt onder meer het ongedierte dat slecht is voor de gezondheid en hoe men hygiënische omstandigheden kan waarborgen.

De bijeenkomsten duren van tien tot twaalf en van twee tot vijf uur, waarbij op 17 mei de ochtend bijeenkomst vervalt. Op zaterdag morgen vindt er eveneens tussen tien en twaalf een uitzending plaats op Z86 waar de mensen vragen kunnen stellen.



KRALENDIJK — Deze week heeft de Venezolaanse muzikelaar Maurice Reyna een recital gegeven voor de leerlingen van de school voor voortgezet onderwijs (SGB). Reyna is door het Instituto para la Cultura y la Cooperación van Venezuela en Bonaire aangetrokken om muzieklessen met de quarta te geven. Zijn optreden is echter een onderdeel van het culturele programma dat het Venezolaanse instituut biedt. Er waren 250 leerlingen van de SGB aanwezig.

Drs Leito Jeugdbeker voor Curaçaose Tafeltennisbond

WILLEMSTAD — De jury van de gouverneur drs B.M. Leito-jeugdbeker heeft bekendgemaakt dat dit jaar deze trofee zal worden overhandigd aan de Curaçaose Tafeltennis Bond in de persoon van Vernon Pieterella, die ook een gouden medaille zal ontvangen samen met de trofee. Een plakkaat van verdienste gaat naar de koren Koro Kontentu, Koro Mañanitas en Koro Verdecillos onder leiding van juffrouw Ida Simon.

In 1989 heeft de Curaçaose Tafeltennis Bond voor de eerste keer een Caribisch tafeltennistooi georganiseerd. Dit evenement was het eerste wat ooit hier in de regio is georganiseerd en de Curaçaose Tafeltennis Bond heeft tijdens deze wedstrijden een gouden medaille in de wacht weten te slepen. Vernon Pieterella van 15 jaar heeft tijdens de jeugdkampioenschappen deze uitzonderlijke prestatie geleverd.

Bij de internationale tafeltenniswedstrijden te Martiniq, ook in 1989, wist Vernon de tweede plaats te behalen in de senioren categorie. Bovendien beoefent Vernon ook honkbal en hij heeft deelgenomen aan de internationale wedstrijden van Latijns Amerika in de selectie van Baseball Little League, welke hier op Curaçao hebben plaatsgevonden. Maandenlang moest Vernon trainen voor zowel tafeltennis als honkbal en behalve de gouden medaille in de tafeltenniskampioenschappen wist hij ook nog de titel te behalen van subkampioen in de honkbalselectie van Latijns Amerika in het team van Little League. Gedurende de tafeltenniskampioenschappen in Ecuador in november 1989 wist Vernon de 16e plaats te behalen, maar hij kon helaas niet verder deelnemen aan deze kampioenschappen, omdat de Curaçaose delegatie terug moest keren, voordat de spelen afgelopen waren vanwege de slechte vliegverbindingen tussen Ecuador en Curaçao.

Het plakkaat van verdienste gaat naar juffrouw Ida Simon, die al haar energie steekt in de Koren Kontentu, Mañanitas en Verdecillos. De koren zijn verdeeld in drie groepen. Zij oefenen vier keer per week met veel toewijding. Juffrouw Ida geeft niet alleen zangles, maar heeft ook zeer veel aandacht voor de vorming van de jeugd en geeft een niet te onderschatten steun en begeleiding. Deze koren nemen deel aan verschillende soorten evenementen en vooral bij godsdienstige gebeurtenissen kan men ze horen en zien optreden. Juffrouw Ida Simon is een zeer devoot persoon en alle ouders en kinderen van de genoemde koren zijn heel trots op haar. Gezaghebber drs Elmer Wilsoe zal de twee prijzen uitreiken op dinsdag 22 mei om zes uur 's avonds te Landhuis Sorsaka.

Op 16 mei is tot onze grote droefheid in de leeftijd van 70 jaar en voorzien van de laatste HH. Sacramenten overleden onze geliefde echtgenoot, broer, neef, schoonbroer en oom

EDGAR ENRIQUE DE JONGH (GARICHI)

Elsie T. de Jongh-Romijn
 Ernesto R. de Jongh en echtgenote
 Lucy Galmeyer en fam.
 Eduard de Jongh en fam.
 Charles de Jongh en fam.
 Elisabeth de Castro en fam.
 Henk van Delden en fam.
 Edgar Romijn en fam.
 Elio Romijn en fam.
 Jacques Jonkhout-Romijn en fam.
 Kenneth Abraham en fam.
 Fam. De Jongh, Jacobs, Lansbergen, Breedijk, Stassart, Sprock, Rienhart, Halman, Palm en verdere familie.

De teraardebestelling zal plaats vinden op vrijdag 18 mei 1990 om 17.00 uur vertrekkende vanuit de kerk van Janwé naar de R.K. begraafplaats aan de Roodeweg. Gelegenheid tot condoleren vanaf 13.00 uur. Om 16.00 uur zal er een H. Misoffer worden opgedragen.

Eventueel i.p.v. bloemen, gaarne een donatie aan het Pr. Wilhelmina Fonds.

Verzoeken geen rouwbeklag aan huis.

Bridgeclub 'Baranca'

WILLEMSTAD — Op woensdagavond spanden 17 paren de strijd aan in de wekelijkse wedstrijd van Bridge Club Baranca. Zoals altijd was de sfeer weer uitstekend en na zes spannende ronden werd de uitslag als volgt:
 1. dames Bergsma - De Vries 64.88 procent;
 2. echtpaar Kruisheer 60.-;
 3. heren Overmeer - V.d. Brock 59.64;
 4. heren Schrijs - De Haseth 56.85;
 5. heren Engelmann - Roerhorst 54.64;
 6. heren

V.d. Net - Baerecke 53.87 en 7. dames Bustraan - Engelmans 52.08.

De overige tien paren scoorden beneden het gemiddelde. Aanmeldingen voor de Van der Valk Plaza Marathon, die op zaterdag 26 mei zal worden gespeeld komen nu heel snel binnen. Bridgers, ook vakantiegangers, die aan deze grote wedstrijd, die weer uiterst gezellig belooft te worden, willen meedoen, kunnen zich tot uiterlijk woensdagavond (telefonisch) aanmelden bij mevr. Phil van Silfhout (73024) of mevr. Joke Bustraan (89906), die ook alle gewenste inlichtingen kunnen verschaffen.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM MAY 16, 1990			
ABN	119,00	NAT. NEDERL.	71,20
ABN BANK	74,60	PHILIPS GLOBI.	33,70
BOS. LUCAS	177,20	ROBECO	97,30
GST. BROKES	31,60	RODAMO	79,10
HAGEMEYER	107,80	ROLING	96,10
HEINEKEN NV	123,50	ROBOTO	58,30
KLM	32,70	ROYAL DUTCH	143,60
KON. NED. PAP.	45,50	UNILEVER	118,60

NEW YORK STOCK EXCHANGE MAY 16, 1990			
ABBOTT LABS.	70 3/4 - 3/8	HOMEDECK MNG.	18 - 1/4
ALCAN	21 1/4 - 1/4	IBM	145 3/4 - 1/4
AMER. BRANES	67 3/8 + 1/2	ITT	56 1/2 + 1/8
AMERICAN EXP.	29 1/4 - 1/8	JOHNSON & J.	60 3/8 + 1/4
APACHE	15 5/8 - 1/4	KELLOGG	66 3/4 - 5/8
AM. TEL. & TEL.	42 + 1/4	MERCK & CO	78 3/8 + 1/8
AMOCO	53 1/2 - 1/2	MINNESOTA MNG.	83 5/8 + 1/4
ANHEUSER B.	39 5/8 - 1/4	MOHIL CORP.	62 1/2 UNCH
ARCTON DICK	64 1/8 - 7/8	MONSANTO	101 1/4 - 2 1/2
BORDEN	33 - UNCH	NCR CORP.	68 3/8 - 3/8
CAMPBELL S.	52 - 1/4	NORF. SOUTH	11 5/8 + 3/8
CHRYSLER	16 7/8 - 1/4	NORTHROP CORP.	17 1/2 + 1/8
CITICORP	23 3/4 - 1/4	PARTNORTH CORP.	45 1/2 - 1/4
COCACOLA	42 1/8 - 1/4	PLACER D.M.	16 7/8 UNCH
DIGITAL EQ.	88 3/8 - 1/8	PFIZER	60 UNCH
DUPONT	40 1/4 - 1/4	PHILIP BODGE	60 1/8 - 1
EAST. KODAK	40 3/8 - 1/8	PHILIP MORRIS	41 1/2 - 3/8
EXXON	47 7/8 + 3/8	QUAKER	43 1/8 - 1/8
FORD	47 3/4 - UNCH	RAISTON P.	26 3/8 + 1/8
GENL. ELECT.	68 1/8 - 1/8	SARA LEE	22 - 1/8
GENL. MOTORS	48 3/8 + 1/2	SHELL TRP. TR.	16 3/4 + 3/4
GILLETTE	54 1/8 - 1/8	UNION	39 3/8 + 3/8
HEINZ	33 1/8 - 1/4	UNICAL	31 1/8 UNCH
HILTON	48 3/4 + 3/8		

DOWN JONES
 INDUSTRIALS 2819.68 - 2.77
 TRANSPORTATION 1174.08 - 3.02

CLOSING MARKET COMMENT MAY 16, 1990:
 U.S. APRIL RESIDENTIAL CONSTRUCTION HIT AN EIGHT YEAR LOW AS STARTS FELL 5.8%. U.S. CONSUMER PRICES ROSE 0.2% IN APRIL. FRANKFURT STOCKS CLIMBED LOWER FOR THE SEVENTH CONSECUTIVE DAY.

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
 INVESTMENT DEPARTMENT
 For further information call
 Tel. 612511/612991/612294

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 17 MEI 1990 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.495	1.515	1.535
PND STERLING	2.945	3.00	3.06
NED GLD	95.98	96.70	97.50
BOLIVAR	---	---	---
ZW FRANS	126.81	127.53	128.33
FR FRANS	30.93	32.03	32.73
DUITSE MARK	108.07	108.79	109.59
IT LIRE	1.15	1.45	1.51
JAPANESE YEN	116.51	117.37	118.17
SUR GLD	---	100.07	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 17 MEI 1990 EN TOT NADER ORDER.

12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	101.37
9 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	89.93
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	95.00

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

NOS TA INAUGURA OFISINA NOBO



NA KORSOU

Banco Industrial bo mihó aliado ta inougurá su ofisina nobo na Kòrsou pa dunabo e servisio ku abo ta meresé.

Ekipá ku e sistemanan mas moderno, nos sukursal nobo ta ofresébo un variedat grandi di servisio pa hasi bo operashón bankario nashonal i internashonal ku mas komodidat.

Además na Banco Industrial nos ta ofrese e interes mas haltu di Kòrsou.

- Cuentas Corrientes • Plazo Fijo • Cuentas de Ahorro • Transferencias
- Cartas de Crédito • Pagarés • Préstamos Personales • Cuentas al Portador



**BANCO
INDUSTRIAL
DE VENEZUELA**

Händelskade 12
Tel.: 611612 - 611621 - 613747

Bo mihó aliado!